

Tasdawit A.Mira n Bgayet

Tamezdayt n tsekliwin d tutlayin

Tasga n Tytlayt d Yidles n Tmaziżt



Asentel

**Asismel d usbadu n yiferdisen n tjerrumt
deg teqbaylit**

Syur:

**HADJAR Latifa
IDOUGHI Rosa**

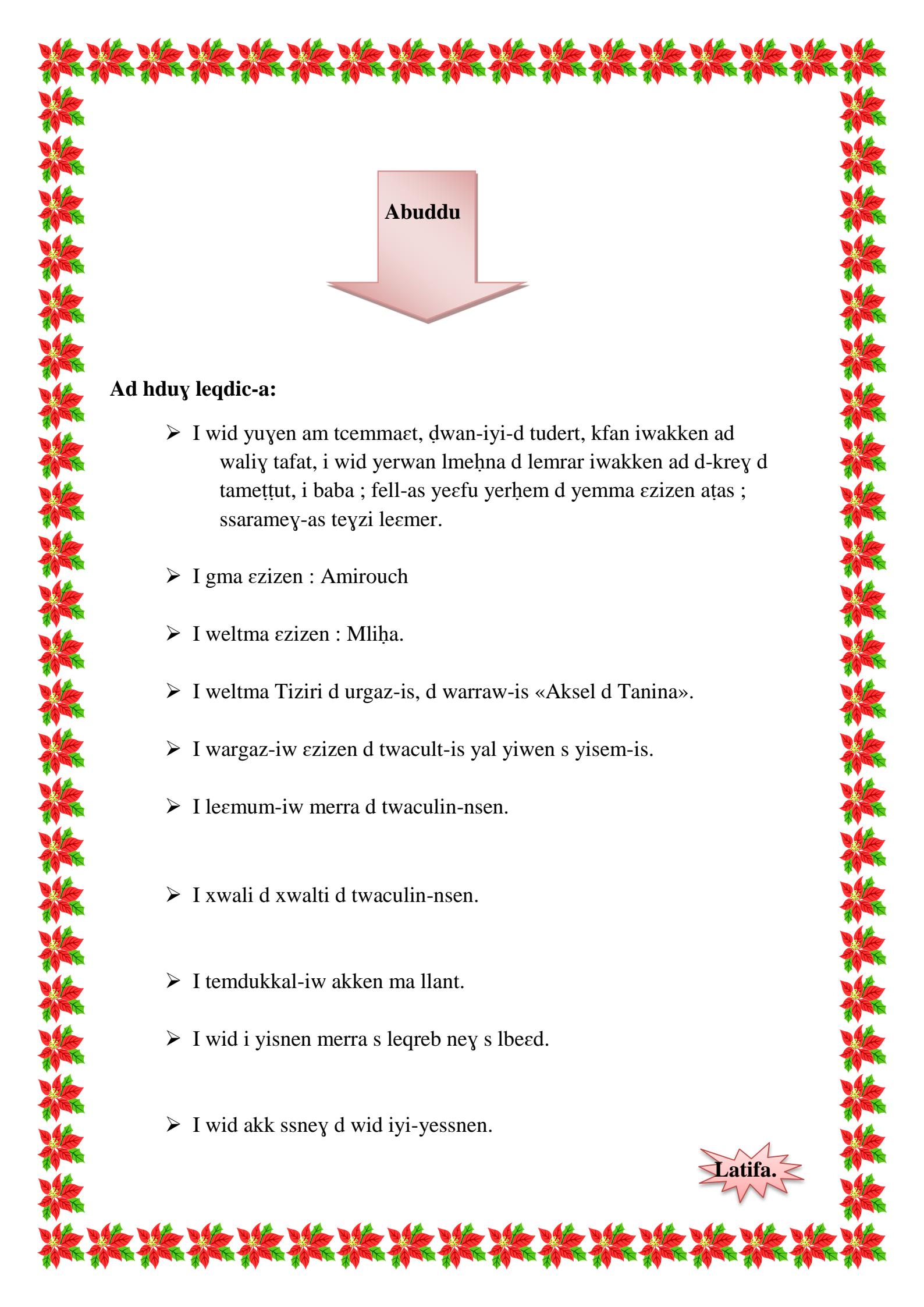
S Imedad n Mass:

YAHIAOUI.M

Aseggas asdawan: 2019/2020

Asnemmer

- Ad as-nini tanemmirt tameqrant i Mass: **YAHIAOUI Mahdi** i d-yellan i lmendad n leqdic-ntey segmi nebda almi nekfa.
- Tanemmirt i kra n win i ay-yefkan afus n tallelt ȳas ulamma s wawal ȝiden.
- Tajmilt tameqrant ad ttuyl̄ i yiselmaden d tselmadin n tzeqqa n tmaziyt, i win akk i qedcen yef tmaziyt ama deg tseddawit ama deg berra, i wid akk i as-yefkan azal i tutlayt-nney.

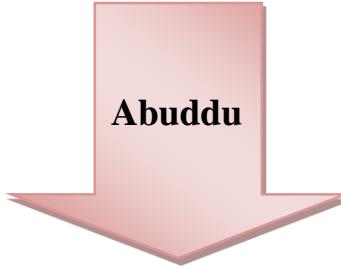


Abuddu

Ad hduy leqdic-a:

- I wid yuġen am tcemmaet, dwan-iyi-d tudert, kfan iwakken ad waliy tafat, i wid yerwan lmeħna d lemraar iwakken ad d-krey d tameṭṭut, i baba ; fell-as yeefu yerhem d yemma εzizen aṭas ; ssaramey-as teyzi leemmer.
- I gma εzizen : Amirouch
- I weltma εzizen : Mliha.
- I weltma Tiziri d urgaz-is, d warraw-is «Aksel d Tanina».
- I wargaz-iw εzizen d twacult-is yal yiwen s yisem-is.
- I leemum-iw merra d twaculin-nsen.
- I xwali d xwalti d twaculin-nsen.
- I temdukkal-iw akken ma llant.
- I wid i yisnen merra s leqreb ney s lbeed.
- I wid akk ssney d wid iyi-yessnen.

Latifa.



Abuddu

Ad buddey tazrawt-a:

- I yemma d baba i yeneattaben fell-i, ssaramey-asen leemmer yezzifen.
- I wayetma : Walid, Yanis.
- I yessetma: Meryem, Suraya.
- I leemum-iw merra d twaculin-nsen.

- I xwali d xwalti d twaculin-nsen.

- I temdukkal-iw akken ma llant.

- I wid akk ssney d wid iyi-yessnen.



Rosa.

Agbur

Tazwert tamatut	9-10
Aħric ażrayan	
I.Aħric amezwaru.....	12
Tazwert.....	12
I.1.Taseknawalt.....	12
I.1.1.Tabadut n tseknawalt.....	12
I.1.1.1.Iswi n tseknawalt :	12
I.1.2.Asegzawal.....	12
I.1.2.1. lesnaf n yisegzawalen	13
I.1.2.1.1.Asegzawal n tutlayt	13
I.1.2.1.2.Asegzawal akusnan.....	14
I.1.3.Tabadut	14
I.1.3.1. Tabadut n tbadut.....	14
I.1.3.2. Lesnaf n tbadutin.....	15
I.2.Iferdisen n tjerrumt	16
I.2.1.Imqimen	16
I.2.1.1.Imqimen udmawanen	16-17
I.2.1.1.1.Imqimen udmawanen ilelliyan.....	17
I.2.1.1.2. Imqimen udmawanen iwsilen	17-20
I.2.1.2.Imqimen irudmawanen	21
I.2.1.2.1.Amqim ameskan (arbib ameskan).....	21-24
I.2.1.2.2.Amqim amattar.....	24
I.2.1.2.3.Amqim amassay	24-25
I.2.1.2.4.Amqim arbadu.....	25
I.2.2.Imqimen n wayla	27
I.2.3.Tizelyiwin	27
I.2.3.1. Tazelya n tnila.....	27
I.2.3.2. Tazelya n wurmir	28
I.2.3.3.Tazelya n tibawt	28
I.2.4.Tinzay.....	30-31

I.2.5.Tisyunin	31-32
I.2.5.1.Tisyunin n tyuni	32
I.2.5.1.1.Tasyunt n tuqqna.....	32
I.2.5.1.2. Tasyunt n tmerna	32
I.2.5.1.3.Anelkam	32
I.2.5.1.4.Tibawt.....	32
I.2.5.1.5.Afran	33
I.2.5.1.6. Tamassayt.....	33
I.2.5.2. Tisyunin n usentel (asagel)	33
I.2.5.2.1.Tisyunin n wakud	33
I.2.5.2.2.Tisyunin n tmentilt	33
I.2.5.2.3.Tisyunin n yiswi	34
I.2.5.2.4.Tisyunin n userwes	34
I.2.5.2.5.Tisyunin n tewtilt	34
I.2.5.2.5.Tisyunin n usemmed aherfi	34
I.2.5.2.6.Tisyunin n tuttra	34
I.2.5.2.7.Tisyunin tenmegla.....	34
I.2.6.Imerna	36
I.2.6.1.Imerna n wadeg.....	36
I.2.6.2.Imerna n wakud	36
I.2.6.3.Imerna n tyara	36
I.2.6.4.Imerna n tesmekta	37
I.2.6.5.Imerna n tilawt	37
I.2.6.6.Imerna n tibawt	37
I.2.6.7. Imerna usurdu	37
I.2.6.8.Imerna isestanen.....	37
I.2.6.9. Imerna n tuttra	37
Taggrayt.....	38
II.Ahric wis sin	40-69
Taggrayt tamatut.....	71
Umu y idlisen.....	73
Agzal.....	74

Tisegzal

Asewzel d yizamulen id nesseqdec:

- 1 : Amezwaru.
- 2 : Sin.
- 3 : Krađ.
- sg : Asget.
- nt : Unti.
- ml : Amalay.
- sf : Asuf.
- ud : Udem.
- Md : Amedya.
- = : Yemmal-d imegdawalen.
- [...]: Yella wayen yettwaksen deg ubdar.
- « » : Tasuqilt yer tmaziyt.
- atg : Ar taggara.
- * : Awalen imaynuten.

Tazwert tamatut

TAZWERT TAMATUT

Seg umennuy anmetti yer wayed awal yezga yettuqet yef tutlayt n tmaziy, imi atas n wid ur nestaref yes d tayerma d tutlayt.

Tutlayt n tmaziyt d tutlayt n ugdud n tefriqt n ugafa, d tutlayt i yesduklen akk imaziyn, maca tarakalt d umezruy glan-d s bettu n tutlayt-a yer tantaliwin yemgaraden, gar-asent ad nebder tantala **taqbaylit, tarifit, tacelhit, tamzabit, tacawit** ... atg; tamaziyt d tutlayt i mazal tettwameslay ar assa n wussan deg kra n temnadin n kra n tmura gar-asent tamurt n **Lezzayer, Lmarruk, Tunes, Libya d Maser**; dya ula d tantaliwin-a twacergent d timeslayin, yal tamnadt n yal tamurt s tmeslayin-is yemxalafen, amedya tantala taqbaylit i yesean atas n tmeslayin yerzan yal tamnadat, gar-asent ad naf tameslayt n at mensur iwumi qqaren tamensurit, ad naf day timslayin nniden taweylist, tawzellegt, tasahlit ... atg.

Taqbaylit d tantala tamaziyt i yettwameslayen ar assa n wussan s tuget deg ugafa n tmurt n **Lezzayer**, ad tnaf deg temnadin tiqbayliyin gar-asent ad nebder **Tizi wezzu, Tubiret, Bgayet, Stif, Bumerdas, Burg bueririg, Gigel**; yas akken ugtent tantaliwin bdant d timeslayin maca tjemeitent-id yiwt n tutlayt.

Tutlayt n tmaziyt tella d timawit tuyal teyli-d deg irebbi n tirawit, tuyal temhaz, tuy abrid n tusna; seg tasut tis 19 ar mi d assa, atas n tezrawin d yisegzawalen i yemmugen deg yal tayul, aladya tayuly n tesnilest, atas n yirmad d leqdicat i d-yufraren s wudem usnan, amedya yef waya amusniles **ANDRE BASSET** amezwaru deg yimusnilsen i yqedcen yef tesnilest tamaziyt, yella day **J.M.DALLE** id-igemren asegzawal n "Teqbaylit/Tarumit "Dictionnaire kabyle/françai de J.M.DALLE", yella day **Mouloud Mammeri** id-igemren atas n leqdicat gar-asen ammagrad yef tjerrumt iwumi i isemma "Tajerrumt n tmaziyt tantala taqbaylit""Grammaire berbère/kabyle".

Leqdic i nessawed ad nexdem d win i kecmen deg tayult n tesnilest, ladya taseknawalt d anadi deg unnar n tjerrumt n tmaziyt tantala taqbaylit, azwel id-t-id-yemmalen: "Asismel d usbadu n yiferdisen n tjerrumt deg teqbaylit"; Leqdic-a ur yerzi ara kan tajerrumt iman-is, neered ad t-nessekcem deg tayult n tseknawalt imi anadi-a yebna yef usismel d usbadu s tyessa n yisegzawalen.

Iswi n umahil-a:

- Agmar n yiferdisen n tjerrumt deg yiwen n uttafttar ideg ara yaf yimseqdec iferdisen akk yettnadi.
- Asbadu n yiferdisen tjerrumt .
- Asismel n yiferdisen-a .
- Agmer n usegzawal uzzig n tjerrumt taqbaylit .
- Asehbiber yef tira iwatan n tutlayt n tmaziyt

Deg tezrawt-agı, negmer-d asegzawal n yiferdisen n tjerrumt deg-s ad neered ad nesquerdec :

- Dacu-ten yiferdisen n tjerrumt ?
- Ilmend n wacu i ttwasisemlen ?

Iwakken ad nessiwed yer yeswi-ntey, leqdic-a yebda yef sin n yiħricen:

- Ahħric amezwaru: ad yawi yef teżri, deg-s ad nawi awal yef tseknawalt d wayen i as-d-yezzin.
- Ahħric wis sin: asismel d usbadu n yiferdisen n tjerrumt deg teqbaylit.

Aḥric azrayan

I.Aħric amezwaru

Tazwert :

Deg uħric-a ad neered ad nemmeslay s tewzel ȣef tseknawalt akked isegzawalen d wayen i d ten-yerzan imi leqdic-ntey d win ara yessiwden yer usbedded n usegzawal uzzig.

I.1.Taseknawalt

I.1.1.Tabadut n tseknawalt

Taseknawalt d awal uddis, yekka-d seg sin n wawalen-a « sken+awal », imekti-ya d amur deg tesnilest, d yiwt n pussna i d-yelhan d usebbed n yisegzawalen akked tarrayin i nessexdam i tira-nsen.

Taseknawalt ȣef wakken i d-yura **J.DUBOIS (2002:278)**

d : « taseknawalt d tatwilt i d-yelhan d lebni n yisegzawalen akked tasleħdt tasnilsant n tetwilt-a, teskanay-d amusnales izerwen taseknawalt n yisegzawalen d umyaru n usegzawal ».¹

I.1.2.Asegzawal

D awal uddis i d-yekkan seg sin wawalen-a « asegzi+awal », d adlis i nessemras akken ad negzu awal, yettak-ay-d isallen fell-asen ama deg unamek ama deg talya.

Isem asegzawal yettunefk i udlis yebnan ȣef ugħlam n wawalen d usemres-nsen deg tmetti, yettili d agraw n tmusniwin ur nettemkemmal, ur nettwayr seg tazwara armi tagħġara, yettak-d inumak n wawalen s telqi d usegzi, asegzi-ines yettas-d s tefyar.

J.DUBOIS (2002:146) yesbadud asegzawal yenna-d dakken : « Asegzawal d amawal imsegzi yebna ȣef tegruma n imgraden, llan tawwurt n usbadu n wawal, imgraden-a d ilelliyan [...] twasisemlen ilmend n

¹ « La lexicographie est la technique de confection des dictionnaires et l'analyse linguistique de cette technique, la lexicographie désigne à la fois le linguiste étudiant la lexicographie et rédacteur d'un dictionnaire ».

ugemmay, tayuri-s i wegzu n yisallen; taseknawalt d tatwilt i wesbadu n yisegzawalen. »²

I.1.2.1. lesnaf n yisegzawalen

Imusnilsen iwakken ad ssiwden ad sisemlen isegzawalen bdan-ten d tisekkiwin ilmend n tektiwin i d-yettawin yef wawal-nni, ihi lesnaf yugten deg yisegzawalen ad naf:

I.1.2.1.1. Asegzawal n tutlayt

J. DUBOIS (2002:146): « Asegzawal n tutlayt yettak-d isallen yef umawal n yiwt tutlayt d useqdec n wawalen-is (taseddast d temsislit, atg) deg yinaw. »³

Isegzawalen-a d wid nezmer ad ten-nessismel yef snat taggayin-nniđen n yisegzawalen:

I.1.2.1.1.1. Isegzawalen imatuten

Isegzawalen-a zerwen akk awalen n tutlayt, anagar ismawen n yimdanen, ineggura-ya ur qqinen ara yer yiwt n tayult, amedya yef usegzawal amatu ad naf asegzawal n teqbaylit s teqbaylit syur Kamel. BOUAMARA.

I.1.2.1.1.2. Isegzawalen uzzigen

Imi senf-agħi n usegzawal d win i y-żerzan deg leqdic-ntey, dya d win ara d-nesegzi ugar, yef waya:

D acu i d asegzawal uzzig? Deg wacu i yemgarad d usegzawal amatu?

Asegzawal uzzig yattwasbadud deg usegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziżt n ugraw **IYM (2020:53)** « D asegzawal n yirman, asegzawal ideg tayunin n tyessa n tewwura akked tyessa n tbadutin rzant yiwt kan n tayult n tussna »

² « Le dictionnaire est un ouvrage didactique constitué par un ensemble d'articles dont l'entrée constitue un mot ; ces articles sont indépendants les uns des autres [...] et rangés par ordre alphabétique ; son mode de lecture est la consultation ; la lexicographie est la technique de confection des dictionnaires. »

³ « Le dictionnaire de langue donne des informations sur le lexique d'une langue et l'utilisation des (syntaxe, phonétique, etc.) dans le discours. »

Ihi asegzawal uzzig d win i zerwen awalen n yiwt n tawult kan, imi yal tawult tezmer ad teseu asegzawal-ines i teseqdac, d tin i d-yettaken isallen n yal tawult, am usegzawal n tesnilest, tesniremt, atg.

Md. Asegzawal amezzyan n tesnilest n tmaziżt i yexdem ugraw n (IYM) i d-yefyen deg useggas n (2020).

Lemgirda i yellan gar usegzawal uzzig akked win n tutlayt

Yal tawult tezmer ad teseu asegzawal-is uzzig yerzan isental i tesseqdac, isental i耶夫 temmug tawult nni, gar isegzawalen-a ad naf asegzawal n tesnilest asegzawal n tuġya asegzwal n imyan...atg

Mgal asegzawal n tutlayt d asegzawal ur yerzi ara kan yiwt n tawult, d asegzawal i d yessegzayen amawal n yiwt n tutlayt , d win i yemmugen i yal imeyri , ama d aselmad, d anelmad ney d amusnaw.

I.1.2.1.2. Asegzawal akusnan

D asegzawal i d igelmen tusniwin talsanin, yettak-d tibadutin n yimdanen yettwasnen deg umezruy, yettak-d day tibadutin n yismawen n yidgan akked tedyanin i yedran deg umezruy.

I.1.3. Tabadut

I.1.3.1. Tabadut n tbadut

Tabadut d tin yetteawanen deg tifin n tifrat i wuguren i d-yettamagar yimeyri ney yimseqdec deg unadi-ines yef kra n wawal, d tiki tamatut yef wawal, d tin ara ay-yessiwden yer unamek n yal awal, tabadut tesea azal d ameqqran deg ussiwed n tussniwin, yesbadut-id **J.DUBOIS(2002 :132)** :« Deg usegzawal, tabadut d tasleħt taseknawalt n wawal n tewwurt, tebna yef uzrar n yisallen i d-yessegzayen awal n tekcemt-nni, yal asali yemgarad yef wayed, bedden yef inumak yerzan tasniremt akked tsekawalt»⁴

⁴ « Dans un dictionnaire, la définition est l'analyse sémantique du mot d'entrée. Elle est constituée d'une série de paraphrases synonymiques du mot d'entrée, chaque paraphrase, distincte des autres, constituant un sens, ou, dans la terminologie lexicographique, une acceptation. »

I.1.3.2. Lesnaf n tbadutin

Tisekkiwin n tbadutin d tid yugten nettaf-it-id deg yedlisen d yisegzawalen i d-yettmeslayen yef tseknawalt.

Deg usegzawal imi yal yiwen dacu i d iswi iż-żejja ad yessiwed, yef waya i d-tilint tsekkiwin n tbadutin ilmend n usegzawal, imi yal awal deg usegzawal ameskar ilaq fell-as ad d-yessemres tasekka n tbadut i t-yewulmen.

Tabadut n umaway d uttwawi

Tabadut tasnalymkant

Tabadut tamanten (amur)

Tabadut n umegdawal

Tabadut s uweħhi

Tabadut tayefsnilsant

Tabadut s tefyirt :

Am akken I tid-sbadun deg tezrawt **K.BACHIR akked F.MOKRANE (2017 /2018 :29)** s lmendad n mass **Mohand ou Ramtane IGHIT** :«D yiwt n tbadut n tseknawalt deg-s ad naf ameskar yesseqdec ugar n wawal akken ad d-yefk anamek n wawal s telqeyt, acku mi ara yili wawal ur yesei ara amegdawal ameskar terrat tmara ad yessemres tarrayt s ways ara d-yessegzi awal-is, wa ad yefk ayen it-yerzan s timmad-is ».

Tagrayt :

Ter tagar n uħric-a nessawed nemmeslay-d yef usegzawal d wayen i t-id-immalen ama d tisekkiwin-is ama d tibadutin-is akked tyessa-inies.

I.2.Iferdisen n tjerrumt

Tazwert :

Deg uħric-a ad d-nemmeslay kan s umata yef yiferdisen n tjerrumt d tbadutin i asent-yettunefken, acku ad ten-t-id-nesbadu s telqi deg usegzawal i d negmer.

I.2.1.Imqimen

D aferdis n tjerrumt, yezmer ad yettef adeg n yisem deg tefyar, tawuri-is d tukksa n wallus.

Ilmend n usegzawal n tesnilest n **J.DUBOIS (2002 :382)** yenna-d :

« Imqimen : di tutlayin merra llan wawalen itwasqedcen iwakken ad sebgħen wawal-nniżen yellan deg yinnaw, zemren ad uyalen deg umkan-is nej ad iggenses* amekan di taywalt, d amdan nej taġawsa i illan di lawan n tinayt*.»⁵

Yesbadut-id dayen **S.BENDALI (2007 :73)** : « Imqimen s wudem amatu, amqim yettili deg wadeg n yisem. Yezmer ad yeseu akk tal-qiwin-is (amdan, tawsit, addad) d twuriwin-is (asemmada : usrid, arusrid, aguclan, an eżyan...).

Ihi, tisekkiwin n yimqimen b'dan yimqimen yef snat n tsekkiwin timeqqranin :

- Imqimen udmawanen.
- Imqimen irudmawanen.

I.2.1.1.Imqimen udmawanen

Amqim udmawan d amqim ifettin ilmend n wudem deg-s krad n wudmawen (1u, w2, w3).

- Udem amezwaru : d win yettmeslayen ama d asuf, ama d asget.

⁵ «Les pronoms : Dans toutes les langues, il existe des mots qui s'emploient pour renvoyer et se substituer à un autre terme déjà utilisé dans le discours ou pour représenter un participant à la communication, un être ou un objet présents au moment de l'énoncé».

- Udem wis sin : d win i wumi nettmeslay ama d asuf, ama d asget.
- Udem wis krađ : d win iyef nettmeslay ama d asuf ney d asget.
Γef waya yenna-d **S.BENDALI (2007 :73)** :« imqimen udmawanen ttilin d ilelliyan ney d uddiden (iwsilen) ...».

Ma **A.IDIR (2019 :62)** yessasmel imqimen yef sin n lesnaf anda i d-yenna : « imqimen udmawanen bđan yef snat taggayin : imqimen udmawanen ilelliyan, imqimen udmawanen iwsilen ».⁶

Ma d **M.MAMMERI (1976 :37)** yenna-d : « Amqim yezmer ad yili weħħdes (d ilelli) ney ad itwaqqen (d awsil) yer yisem, yer tenzeyt, yer wemyag ».

Ihi amqim udmawan d win nezmer ad nessismel deg-s snat n taggayin :

- Amqim ilelli.
- Amqim awsil.

I.2.1.1.1. Imqimen udmawanen ilelliyan

Tazrawt n **HASSANI.DJ (2017/2018 :15)** s lmendad n massa **AISSOU Ourida** « Amqim ilelli d amqim i yettayen adeg n yiSEM mi ara yili d aseyru, ney asemmad imsegzi, ney inmel n usentel », yezmer ad d-yaS deg tazwara ney deg taggara n tefyirt, imqimen udmawanen ilelliyan sean snat talyiwin : talya tawezlant d talya tayezfant.

IDIR.A (2019 :62) « imqimen udmawanen ilelliyan, di tugett twasseqdacen iman-nsen ney yetteqqen yer umyag yeftin »⁷.

KEBIR.B (2011 :191) : « amqim ilelli d yiwen wawal yezgan i yiman-is, ifetti almend n wudem, tawsit d umđan. »

I.2.1.1.2. Imqimen udmawanen iwsilen

Amqim awsil yettli deg wadeg n yiSEM mi ara yili d asemmad n yiSEM, ney d asemmad usrid, ney d asemmad arusrid, imqimen-agħi ttuseman iwsilen acku ttwaqnen dima s tesdit, ur t-nesseqdac ara weħd-sen kan akka, aten-

⁶ «Les substituts personnels peuvent être classes en deux catégories à savoir : les pronoms personnels indépendants, les pronoms personnels affixes».

⁷ «Ils sont généralement employés seuls ou en redondance avec un verbe conjugué».

naf zdin ama yer yisem, yer urbib, yer umyag, yer umayun, yer tenzeyt ney yer iferdisen-nniżen. Imqimen udmawanen iwsilen b'dan yef tħata lesnaf :

- wid izeddin yer yisem ney yer urbib.
- wid izeddin yer wemyag ney yer umayun.
- wid izeddin yer tezeyt.

IDIR.A (2019 :64) yenna-d : «Imqimen udmawanen iwsilen tteqnen dima yer usentel s tezdit [...] talyiwin n imqimen udmawanen iwsilen akken byun illin, ama d wid n umyag, n yisem, ney wid n tenzey, mmgaraden deg wayen yerzan tawsit akked umdan, imqimen-a deg tseddast rrefden tawuri n yisemmaden »⁸

BENDALI.S (2007 :73) «uddiden teqqnen s tjerriqt n tuqqna, yer umyag, yer yisem, yer tenzeyt, yer usestan, ney yer wesnekdan.»

I.2.1.1.2.1. Awsil n yisem

D amqim irennu yef yisem, itteqen uwsil n yisem s tezdit (isem + awsil)

Md : *axxam-ik*.

a.Isem amagnu : d ismawen n tyawsiwin ur nezmir ara ad tent-nwali.

Md : *tilelli-s/ tilelli-ines*.

b.Isem n timmarewt : d ismawen icudden yer ieeggalen n twacult.

Md : *baba-s / yemma-s*.

M.MAMMERI (1976 :39) yenna-d dakken: «iwsilen n yisem, deg wasuf yur-s snat

talyiwin : yiwen ttagezlant, yiwen ttayeffant, talya tagħżiżlant usuf irennu zdat-is (i) ma yili tewsel i yisem yettfakan s tergalt».

Md : *Axxam-is*.

⁸ «Les pronoms personnels affixés sont toujours liés à un radical [...] les formes de pronoms personnels affixés, qu'ils soient, du verbe, du nom, de la préposition, varient en genre, en nombre et en personnel ; syntaxiquement, ces pronoms personnels jouent le rôle d'expansions ».

M.MAMMERI (1976 :39) :« awsil yisem izmer ad yili d ilelli, ur itwaqqen ara srid yer yisem».

Md : *Axxam agi inu.*

IDIR.A (2019 :69) :« Imqimen iwsilen n yisem, d imqimen iwsilen tteqnen yer yisem, mi ara yili yer wasuf ttlin s snat talyiwin : talya tawezlant akked talya tayefzant ; mi ara yili yer usget s yiwet talya kan »⁹

Md : sf : *axxam-iw/ axxam-inu.*

sg : *axxam-nney.*

I.2.1.1.2.2. Awsil n tenzeyt

D amqim i d-yettillin deffir n tenzeyt s ujerriż n tuqqna.

Md : *deg-s , fell-ak*

M.MAMMERI (1976 :38) « tagwezzlan akk deg imqimen d awsil n tenzeyt. Amzun seg-s ay-d-suddem yiwsilen yisem d yiwsilen irusraden »

IDIR.A (2019 :68) :« Imqimen udmawanen iwsilen n tenzeyt, d imqimen yetteqnen yer tinzeyt akk anagar "yef" akked "i", imqimen-a ttekkin yer uzrar n yimqimen i d-yessenfalayen isemmaden irusriden ».¹⁰

Md : *seqsan-d fell-ak.*

I.2.1.1.2.3. Awsil n umyag

Zzemren ad illin zdat ney deffir n umyag, itteqqen uwsil n umyag s tezdit (amyag + awsil), yebda uwsil n umyag yef sin : amqim asemmad usrid, amqim asemmad arusrid :

a-Imqimen usriden : imqimen-ag i d isemmaden usriden, d wid yettawin tiyri "i" deffir umyag yekfa s tergalt, tettrusu-d fell-as tigawt.

Md : *yuy takarust =yuy-itt.*

⁹ «Ce sont des compléments déterminatifs suffixes aux noms. Aux personnes du singulier, les pronoms affixés peuvent se présenter sous deux variantes à savoir la forme courte et la forme étendue ; lorsqu'ils sont au pluriel, ils prennent une seule forme».

¹⁰ «Ce sont des pronoms suffixés à toutes les propositions à l'exception "yef" et "i", ils appartiennent à une série apparentée à celle des pronoms personnels affixés indirects »

Deg waya IDIR.A (2019 :64) yenna-d : « Imqimen udmawanen iwsilen usriden, d imqimen i d-yessenfalayen asemmad usrid, tteqqnen yer umyag. Zemren ad illin di tazwara nej taggara umyag»¹¹

b- Imqimen irusriden :

- imqimen-ag i semmaden irusriden, semman-as arusrid acku yuy adeg n yisem i yellan d asemmad arusrid n tidett.

Md : *Ldiy tawwurt i gma= ldiy-as tawwurt.*

-Awsil arusrid n wemyag yur-s talya tawezlant d talya tayezfant.

-Talya tawezlant nesseqdac-itt deg umyag ladya

- deg yimal

Md : *ad as-awiġ.*

- ney melmi yefti umyag di talya tibawt.

Md : *ur sent-wwiġ kra.*

- Nesseqdac-itt dayen melmi yella umyag deffir **i / ay.**

c- Amyedfer n yimqimen iwsilen yer umyag, melmi myedfareni yiwsilen n umyag, d amqim arusrid i zeggiren amqim usrid.

Md : *yefka tasarut i eli=yefka-yaś-tt.*

M.MAMMERI (1976 :39) yenna-d dakken : «mi ara yili umyag ikfa s teyri itekk

(Y) gar-as d uwsil arusrid ».

Md : *ittili-yawen.*

Deg waya IDIR.A (2019 :66) yenna-d : « Imqimen udmawanen iwsilen irusriden, d imqimen i d-yessenfalayen asemmad arusrid, tteqqnen day yer

¹¹ « Ce sont des pronoms complément directs, affixes du verbe .Ils peuvent être placés avant ou après le verbe ; autrement dit, ces pronoms peuvent être post-verbaux ou pré-verbaux ».

umyag am tarrayt n imqimen iwsilen usriden, zemren ad illin di tazwara ney taggara n umyag ».¹²

I.2.1.2.Imqimen irudmawanen

D wid yettilin dima d ilelliyan. Ur ttbeddilen ara ilmend n wudem, ttbeddilen ilmend n tewsit d umdān.

IDIR.A (2019 :72) yenna-d : « imqimen irudmawanen, d wid ur nfetti ilmend n wudmawen, imqimen-a bdan ȳef krađ n tsekkwin :

- Imeskanen ;
- irbuda ;
- isestanen.»¹³

I.2.1.2.1.Amqim ameskan (arbib ameskan)

Nesseqdac-itēn iwakken ad nesken ney anwehhi yer kra n tyaws, imeskanen bdan ȳef sin lesnaf :

-imeskanen iwsilen : zeddin yer yisem (ney yer werbib). Imeskanen-agī d īrmeskilen* : d yiwen-nsen, ama d amalay ney d unti, d asuf ney d asget.

Md : *axxam-agī n Maetub.*

-Imeskanen ilelliyan : d imqimen ttusseqdacen weħd-sen (d arbib ney d amqim), imerna (n tyara, n wadeg, ...), llant snat talyiwin, yiwit tawezziant tayed tayezfant. Maca, talya tawezziant tif tayezfant. Ihi, deg tira nesmenyif talya tawezziant acku d talya taddayt.

Md : *wagi d axxam n Maetub.*

M.MAMMERI (1976 :42) yenna-d «ameskan izmer ad iqqa s awal nniden (d awsil-is) ney ad yili d ilelli (d amqim)».

BENDALI.S (2007 :79) yenna-d dakken «imqimen imeskanen bdan ilmend unamek n tallunt : tama, agugu, abdar, (tibawt).»

¹² « Ce sont des prénoms compléments indirects, affixes du verbe, de même manière que les pronoms personnels affixés directs, ils peuvent être placés avant ou après le verbe »

¹³ « On désigne par les substituts non-personnels : -les déictiques ; -les indéfinis ; -les interrogatifs »

Ma yella si tama n **IDIR.A (2019 :72)** yesbadu-d imeskanen akka « Imqimen-a ur ttusseqdacen ara kan iwakken ad senfalin isem, ladya sebganen-d adeg anda i-deg tella tyaws-a-nni. »¹⁴

Ihi, amqim ameskan yettas-d wahd-s (yettuyal deg umkan n yisem) :

Md : *wa, wihin...*

arbib ameskan : yetteqen s tezdit yer yisem :

Md : *axxam-nni...*

Llan ukuz tyara n yirbiben imeskanen :

I.2.1.2.1.1.Ameskan n tama (tizin) (arbib n tama)

Ifetti ilmend n tewsit d umdan

Md : *talya tagezlant :wa*

talya tayezzfant :wagi=wagini

maca talya tarawsant ur tfetti ara ilmend n tewsit, ur tfetti ara

Md : *aya*

IDIR.A (2019 :72) : « Imqimen imeskanen n tama, d wid id-yemmalen isem n tyaws-a i yellan yer tama n win i yettmeslayen ney umsiwel. »¹⁵

Yesea krad n talyiwin yef wakken i d-yenna **IDIR.A (2019 :73)** : « Imeskanen n tama zemren ad illin s tlata n talyiwin-a : talya tawezlant, talya talemmast, talya tayezfant. »¹⁶

Md : talya tawezlant : sf : wa, ta /sg :wi, ti.

talya taddayt : sf : wagi, tagi / sg : wig-i, tigi.

¹⁴ « Les déictiques sont des pronoms démonstratifs qui s'emploient non seulement pour désigner un nom, mais aussi pour désigner l'endroit où ils se trouvent. »

¹⁵ « Les déictiques de proximité : Ce sont des pronoms démonstratifs qui apparaissent pour désigner un nom qui se trouve à proximité du locuteur. »

¹⁶ « Les déictiques de proximité peuvent être représentés par trois formes à savoir : la forme réduite (de base), la forme étoffée et la forme renforcée »

talya tayezzfant : sf : wagini, tagini/ sg wigini, tigini.

Ma M.MAMMERI (1976 :42) yenna-d « kra deg wawalen-a zemren day ad səun talyiwin tiyezzfanin »

Md : *talya tagezlant :-a=agi*

talya tayezzfant :=agini=agikana.

I.2.1.2.1.2.Ameskan n waggug (arbib n ugemmad)

Ifetti ilmend n tewsit d umdan

Md : *wihin, tihin, ...*

Deg waya IDIR.A (2019 :74) yenna-d : « Imqimen imeskanen n waggug d wid i d-yessenfalayen isem i yellan yebeed yef umsiwel (win i yettmeslayen), yeqreb yer umseflid (win isellen).»¹⁷

Imeskanen n waggug tettili-d tyessa-nsen n usuddes n imeskanen n tizin akked d urbib n ugmađ ;

Imeskanen n waggug=imeskanen n tama+ irbiben n ugmađ

Md : *wihin=wi+ihin(a)*

I.2.1.2.1.3.Ameskan n ubdar

Ifetti ilmend n tewsit d umdan :

Md : *win ,tin...*

Maca tella talya tarawsant :

Md : *ayen.*

IDIR.A (2019 :75) yenna-d « Imqimen imeskanen n ubdar, d wid i d-yemmalen isem i yellan yebeed yef umsiwel akked umseflid.»¹⁸

¹⁷ «Les déictiques d'éloignement : Ce sont des pronoms démonstratifs qui apparaissent pour désigner un nom qui se trouve loin du locuteur et près de l'auditeur».

¹⁸ «Les déictiques d'évocation : Ce sont des pronoms démonstratifs qui apparaissent pour désigner un nom qui se trouve loin de locuteur et de l'auditeur ».

I.2.1.2.1.4. Ameskan n tident

Deg teqbaylit llant snat talyiwin n urbib n tident :

-nniđen / - iden, maca llant tmeslayin ideg mgaradent talyiwin-a deg unamek : yiwet d tabadut, tayed d tarbadut :

Md : *Ass-nniđen, ass-iden.*

Ifetti ilmend n tewsit d umdan.

I.2.1.2.2. Amqim amattar (isestanen)

Ifetti ilmend n tewsit d umdan, maca tella talya tarawsant, yezmer ad yili d arbib, yezmer ad yili d amqim, yezmer ad naf deg tesyunt n wadeg (an(i) da).

Md : *Anwa, anta...*

J.DUBOIS (2002 :254) : « imattaren d imqimen, d irbiben ney d imerna i d-immalen dakken nettak-d tuttra yef tyara uzlay n umdan ney n tħawsa, ney n temsutelt* n uzerruy* i d yewwi umyag ».¹⁹

M.MAMMERI (1976 :49) yenna-d «amattar d awal iyes tettren medden tħawsa, di talya icuba ameskan, llan 4 n yimattaren :(wi, iwimi, anwa, acu).»

IDIR.A (2019 :77) :« Imattaren d alγacen i d-yesegzayen asestan ney asteqsi, yezmer ad twasqedcen iman-nsen ney deg tefyirt tamattart.»²⁰

I.2.1.2.3. Amqim amassay

Amqim amassay d awal iteggen assay usumer agejdan d usumer amassay .

Md : *d tasusmi i d ddwa n tmusni .*

Ssawalen-as dayen tasalelt n tmuli*. Yebded yef umeskan **ayen**, iseg d-yekka : **ayen = ay = a = i**. Deg teqbaylit, nezmer ad naf snat talyiwin **i** ney **ay**,

¹⁹ « Les interrogatifs sont des pronoms, des adjectifs ou des adverbes qui indiquent que l'on pose une question sur la qualité ou sur une circonstance du procès exprimé par le verbe ».

²⁰ « Les interrogatifs sont des monèmes qui expriment une question, ils peuvent être utilisés seuls ou au début de la phrase interrogative ».

yezmer dayen umqim amassay ad yeddukel akked tenzeyt, ad as-yesmeskel tawuri-s i tenzeyt-nni, ad tuyal d amassay.

Md : *ideg, iyer...*

Llan seg imattaren wid yettuseqdacen dayen d imassayen :

Md : *iwumi, s wacu, uŷur...*

M.MAMMERI (1976 :52) : «imassayen teggen assayger yisem d wemyag, di talya ula d nutni rwasen s imeskanen, maca d irmeskilen, ur ttbeddilen la almend umdan la almend n tewsit. »

Md : *taddart ideg ilul.*

Izerfan iyef yettnadah.

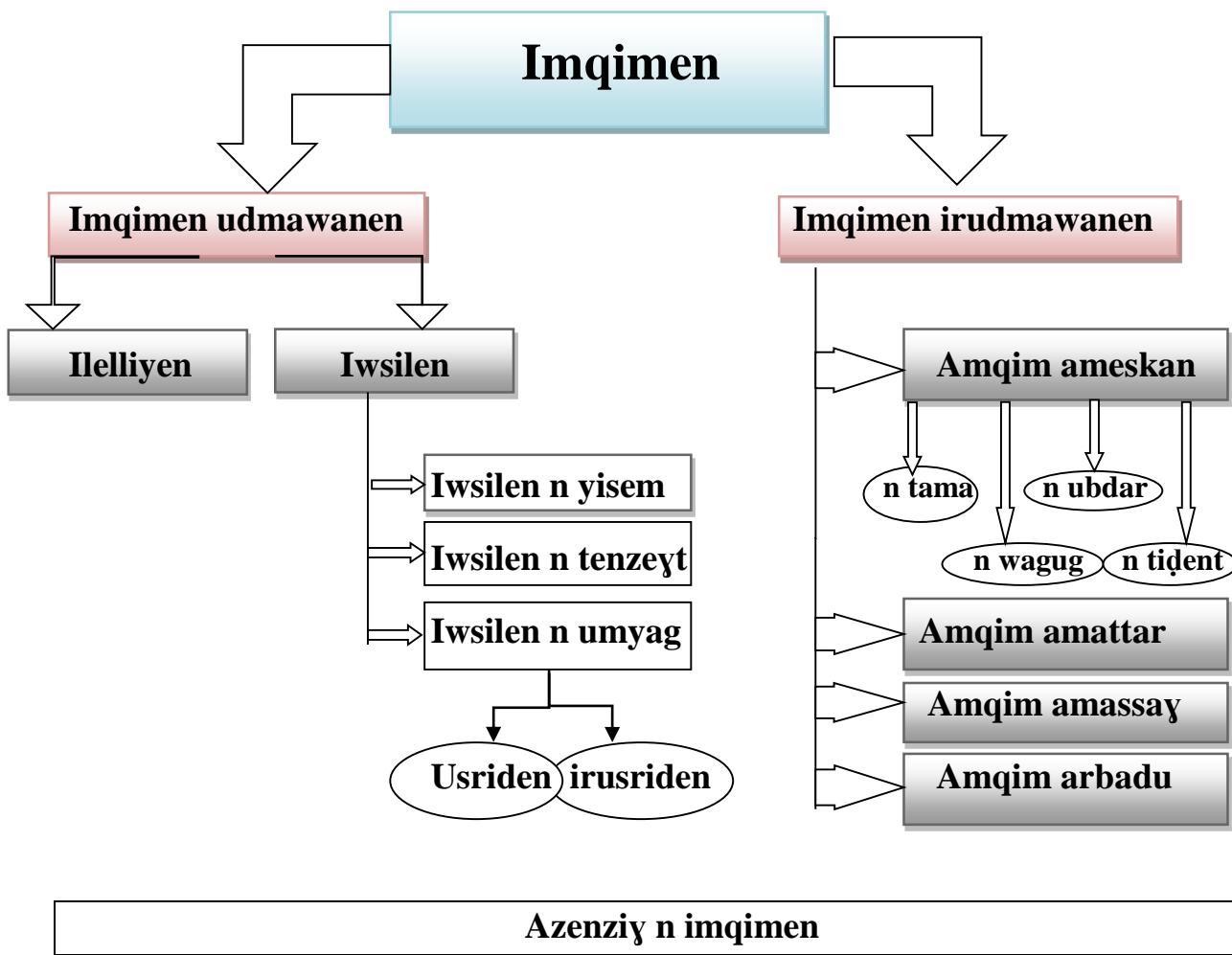
KEBIR.B (2011 :66) : « amqim amassay d awal iteggen ger yisem deg usumer agejdan d usumer imsentel ».

I.2.1.2.4.Amqim arbadu

D awalen ur d-neskanay ara kra n tyawsa ibanen, s lxilaf n imeskanen.

Md : *win n umdan : yiwen ney hedd*

Win n uyersiw ney n tyawsa : kra, acemma, ara



Awennet :

Imqimen d wid yebdan yef sin : udmawanen, irudmawanen.

Amqim udmawan yebda yef snat taggayin : amqim ilelli, amqim awsil.
 Amqim awsil yebda yef kradet n taggayin : awsil n yisem, n tenzeyt, n umyag, anegaru-ya deg-s usriden, deg-s irusriden.

Amqim arudmawan yebdan yef ukkuż n tsekkiwin, amqim amattar, amassay, arbadu, ameskan, anegaru-ya deg-s ukkuż n tsekkiwin : ameskan n tama, n wagug, n ubdar, n tident.

I.2.2. Imqimen n wayla

D amqim udmawan yettuyal deg umkan n yisem, yur-s snat talyiwin, talya tawezzlant akked talya tayefzant, talya tayeffant tif talya tawezzlant. Deg teqbaylit, imqimen n wayla yur-sen, deg wasuf, snat talyiwin : tawezzlant d tyezfant.

Md : *nezmer ad d-nini : axxam-iw (-ik, -im, -is) ney axxam-inu (-inek, -inem, -ines)*.

Nezmer ad nesseqdec talya tayefzant acku deg yiwit tella deg tayed teskan-d iħulfan.

Md : *baba-inu = baba ; yemma-inu = yemma*

I.2.3. Tizelyiwin

J.DUBOIS (2002 :350) yenna-d: «Tazelya d amurfim anejrum ur nelli d asiman, i yessiliyen akked umurfim n umawal yiwen n uferdis n uydebbu ney awal. Deg yisem n tzelyiwin, mmlalen-d wusliyen (uđfiren, izwiren), tisyunin n usmezdi, imerna, tinzeġ ». ²¹

I.2.3.1. Tazelya n tnila

Nesseqdac di tmaziżt tazelya n tnila iwakken ad nesken ney ad nmel s anda ney ansa i d-tekka tigawt ; mmalen-d awelleh n tigawt, d tizelyiwin i d-irennun yer umyag, ttasen-d di tazwara ney yer tagħġara n umyag, bdan ȸef snat tzelyiwin :

- "D" n tnila.

- "N" n tnila.

Akken i d-yenna M.MAMMERI (1976 :87) : «tizelyiwin n tnila lekment amyag ney zeggirent », ankemmel deg wawal n M.MAMMERI (1976 :88) :

²¹ « Une particule : est un morphème grammatical non autonome, qui forme avec un morphème lexical une unité accentuelle ou mot. Sous le nom de particules, on regroupe souvent les affixes (suffixes, préfixes), les conjonctions de coordination, les adverbes négatifs, les prépositions ».

«Ama zdat ama deffir wemyag, tazela n tnila dayem tlekkem iwsilen udmawanen. Deg udmawanen s yiman-nsen dayem arusrid izwar usrid. Ihi 3 wawalen-a dayem mselkamen akka : arusrid-usrid-tanila ».

Ma **KEBIR.B (2011 :73)** si tama-s yenna-d : « tizelyiwin n tnila "d /n" d awalen yemmalen tanila n tigawt, tezzint-as i umyag ».

I.2.3.2. Tazelya n wurmir

Qaren-äsent dayen tizelyiwin send n umyag, tizelyiwin-a skanayen-t-d tigawt ara yedrun yer zdat, skanayen-t-d dayen tigawt yettkemmilen tafarent amyag, d tid i d-yettasen di tazwara n umyag, llant snat n tzelyiwin :

-Tazelya n wurmir "ad".

-Tazelya n wurmir ussud "la".

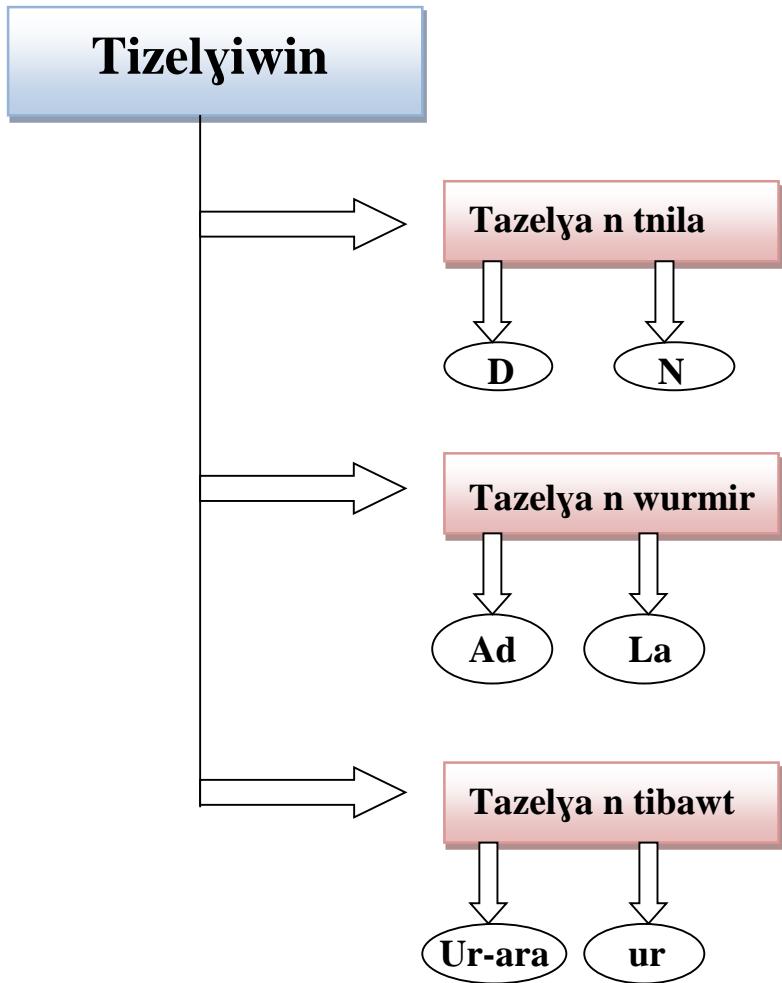
KEBIR.B (2011 :61) si tama-s yesbadu-d tazelya n wurmir dakken : « d yiwen wawal yezgan i yiman-is, nrennu-tt sdat umyag mi ara t-nessefti, mi ara ternu tzelya n wurmir "ad" yer wurmir, ttuvalen d talya tilellit : tezmer ad tebdu yis-sen tefyirt ».

I.2.3.3.Tazelya n tibawt

Ur--ara

Ur

KEBIR.B (2011 :63) : « tazelya n tibawt yur-s sin n yiferdisen "ur...ara", ma ulac tazelya n tibawt "ur", ur d-tettili tibawt ».



Azenziy n tzelyiwin

Awennet n uzenziy :

Llant krađ n tzelyiwin, tazelya n tnila (d akked n), tazelya n wurmir (ad akked la) akked tzelya n tibawt (ur-ara akked ur).

I.2.4.Tinzay

D aferdis n tjerrumt, nej d awal n tjerrumt (alyac) ur nettbeddil deg talya, yettabaen yer uħric n yinnaw, s umata tetteg assay gar sin wawalen deg yiwen n tefyirt nej gar yiwen n yisem d tefyirt-nni ya s timmad-is, qef waya,

J.DUBIOS (2002 :377) yenna-d : « tanzejt d awal armeskil*, tasemilit-is d tuqqna n wemyag n tefyirt yer wemyag nniđen nej yer tefyirt tummidt, i d-yemmalen tikwal assay allunan akudan, assay n timeseiwt, n tagelt, atg.»²²

S.BENDALI (2007 :80) yenna-d «tanzejt d awal armeskil iteqqnen asemmad yer wawal i isemmed. Tanzejt tettili zdat usemmad ».

Ihi, tinzey d awal armeskil yetteqen gar yisem d umyag, nej gar yisem d yisem ; gar sin n yismawen, llant snat talyiwin ; talya i nesseqdac d yisem :

Md : *ddiy d gma.*

akked talya i nesseqdac d wemqim awsil :

Md : *ddiy yid-s.*

IDIR.A (2019 :80) si tama-s yenna-d «tinzay d tizelyiwin tteqnen gar usentel d useyru, d iwuranen war isumar ur llin d uzzigen.»²³

KEBIR.B (2011 : 55) : « tanzejt d awal yettarzen isem nej ayen i t-yemmalen yer useyru n tefyirt, tessellam isem deg waddad amaruz, teggar-d asemmad amaylayan ».

Ma d **M.MAMMERI (1976 :92)** : yesbadud tinzey yenna-d dakken « teqqnent asemmad s-amyg. Talya usemmad ama d amaruz, ama d ilelli, ama d asemmad n yisem. »

M.MAMMERI yenna-d dakken tinzay selkament :

²² « La préposition est un mot invariable qui a pour rôle de relier un constituant de la phrase à un autre constituant ou à la phrase tout entière, en indiquant éventuellement un rapport spatio-temporel, un rapport de possession, de dépendance, etc. »

²³ « Les prépositions sont des particules qui introduisent un nominal pour le mettre en rapport avec noyau prédicatif, ce sont des fonctionnels non-propositionnels non-spécifique. »

1-Amaruz : d tinzey yessedfaren isem deg waddad amaruz.

2-Ilelli : d tinzey yessedfaren isem deg waddad ilelli.

3-Asemmad n yisem : d tinzey yessedfaren asemmad n yisem

M.MAMMERI (1976 :93) : « kra n tenzay amzun d ismawen, sselkament asemmad n yisem »

4-Tinzay yessedfaren amqim udmawan : M.MAMMERI

(1976 :94) : « udmawanen ilekmen tinzay ɣur-sen talya tamazlayt, kra n tenzay s yiman-sent tbeddilent talya zdat wudmawanen ».

5- Tinzay yessedfaren amassay ney amattar.

Ma **S.BENDALI (2007 :80)** yenna-d : « tinzay d ti : n, am, ar, ddaw, nnig, s nnig, zdat, deffir, s deffir, deg (di), seg (si), ger (gar), ɣef (fell), d (yid), akked, s (n wallal), s (n tnila), war(=bla). S umata, tinzay selkament addad amaruz, maca tinzay ar, war, s (n tnila), sselkament addad ilelli. »

Ihi, tanzejt d awal yettarzen isem ney ayen i t-yemmalen yer useyru n tefyirt. Tesselkam isem deg waddad amaruz. Teggar-d asemmad amaylayan.

I.2.5.Tisyunin

J.DUBOIS (2002 : 110) yenna-d : « tasġunt d yiwt walal anejrum i d-yesmiliyen snat tefyar iwakken ad uyalent d yiwen yinnan kan ».²⁴

IDIR.A (2019 :80) : « neqsed-d s iwuranen akk imattaren n wassay, s twuri n waddad n yiferdisen yetwaqnen, iwuranen-a bdan ɣef snat n taggayin :

- Iwuranen war isumar ;
- Iwuranen n isumar.»²⁵

²⁴ « La conjonction est une opération syntaxique consistant à réunir deux phrases afin de produire un énoncé unique ».

²⁵ « On désigne par les fonctionnels tous les indicateurs de relation. En fonction de la nature des éléments reliés, on distingue deux types de fonctionnels à savoir : -les fonctionnels non-propositionnels ; -les fonctions propositionnels».

M.MAMMERI (1976 :96) : « tasyunt tteqqaen awal s-awal (tasyunt n tuqqna), ney asumer s-asumer (tasyunt n tuqqna ney tasyunt usentel) ».

S.BENDALI (2007 :85) si tama-s: « tasyunt d awal armeskil iteqqen ger sin wawalen, sin waggayen n wawalen, ney sin isumer ».

Ma **B.KEBIR (2011 :164)** yenna-d dakken : « Tasyunt, d awal iteqqnen awal s awal ney asumer s asumer. Llant tesyunin n tyuni, llant tid n usentel (asagal)».

Ihi, tasyunt d awal armeskil tetteqqaen gar sin n wawalen ney sin n yisumar, tasyunt d tin yebdan yef sin yehricen :

- 1- Tisyunin n tyuni.
- 2- Tisyunin n usentel (usagal).

I.2.5.1.Tisyunin n tyuni

Γer **B.KEBIR (2011 :164)** yenna-d dakken : « tisyunin n tyuni d awalen iteqqnen awal s awal ney asumer s asumer ; maca awalen d yisumar ttyimin d ilelliyan. Tisyunin n tyuni, b'dant d taggayin almend n unamek nsent. Mmalent : a/ tuqqna. b/ Tamlellit. c/ Nnmara. d/ Alkam. e/ Timerna. f/ Tibawt. g/ Azgar».

I.2.5.1.1.Tasyunt n tuqqna

S.BENDALI (2007 :85) : «tasyunt n tuqqna teqqnent ger sin wawalen (ney aggayen n wawalen) i ilan yiwen ugama d yiwt twuri ».

Ma **M.MAMMERI (1976 :96)** : « tisyunin n tuqqna teqqnent awal s-awal ney asumer s-asumer, maca i-sin wawalen ney isumar d ilelliyan ».

I.2.5.1.2. Tasyunt n tmera

I.2.5.1.3.Anelkam :

I.2.5.1.4.Tibawt

Γer **S.BENDALI (2007 :116)** « talya tibawt terza tigawt ur nedri, ur nderru, ney ayen ur nelli ur nettili ».

I.2.5.1.5. Afran :

Γer J.DUBOIS (2002 :83) : « Tilint deg tayunin taddayin s unamek n walyac i yellan d tisyunin n wefran gar tayunin izemren ad ilint deg tyessa n tefyirt²⁶

I.2.5.1.6. Tamassayt

Γer J.DUBOIS (2002:409) : « Nsemm-a-as amassay i tesyunt tamassayt i yettilin deg tefyirt tanisemt i yesen asumer agejdan»²⁷

I.2.5.2. Tisyunin n usentel (asagel)

B.KEBIR (2011 :166) yenna-d yef tesyunin n usentel « d awalen iteqqnen asumer imsentel yer usumer agejdan. Mmalent: a/ akud. b/ tamentilt. c/ iswi. d/ nnmara. e/ tawtilt. f/ aserwes ».

M.MAMMERI (1976 :96) : « tasjunt n usentel tteqqen asumer s-asumer alamma asumer wis sin ur yezmir ad yili mebla amezwaru, anamek n tesyunt usentel yemxalaf ».

Llant :

I.2.5.2.1. Tisyunin n wakud :

D tisyunin i d immalen lawan i deg i teħra tigawt , gar-asent ad nebder (melmi , mi , almi ... atg)

I.2.5.2.2. Tisyunin n tmentilt :

J.DUBOIS (2002 :78) :« Nsemm-a-as tasjunt n tmentilt mi ara tarez ney teqqen gar sin n yisumar, ad tili tessenfalay-d sebba ney timentilt»²⁸

²⁶ « Ce choix, ou sélection, s'exerce donc sur les unités minimales significatives ou morphèmes qui sont aussi des unités de choix, entre plusieurs unités possibles dans un cadre typique de phrase ».

²⁷ « On appelle relative une proposition comportant un relative, insérée dans le syntagme nominale constituant d'une phrase matrice(ou phrase principale)».

²⁸ « On dit d'une conjonction qu'elle est causale quand elle coordonne ou subordonne une proposition à une autre dont elle exprime la cause ».

I.2.5.2.3.Tisyunin n yiswi :

malent-d ayen ney yer wayen i yebja ad yessiwed yiwen.

Md :

-*Yeyyar iwakken ad d-yeffej d tbib.*

-*Yesset dwa bac ad yejji seg lehlak-is*

I.2.5.2.4Tisyunin n userwes :

J.DUBOIS (2002 :98) : «Nessawal-as tasġunt n userwes mi ara tessemgired gar snat n tħawsid ney n tefyar s tesyunin [am wakken, bħal]»²⁹

I.2.5.2.5.Tisyunin n tewtilt :

J.DUBOIS (2002 :108) :« Nessawal-as tasġunt ntewtilt mi ara ad tessenfali tawtilt ilmend n tigawt n umyag agejdan i yellan »³⁰

I.2.5.2.5.Tisyunin n usemmmed aħerfi :

M.MAMMERI (1976 :97) : « asumer d asemmad usrid, asumer usrid izga ilekkem amyag mebla tasġunt ».

I.2.5.2.6.Tisyunin n tuttra :

D awal ney d ameqim nni i nesseqdac i westeqsi unction tħawsa, gar-asen ad naf (ma, achal ... art)

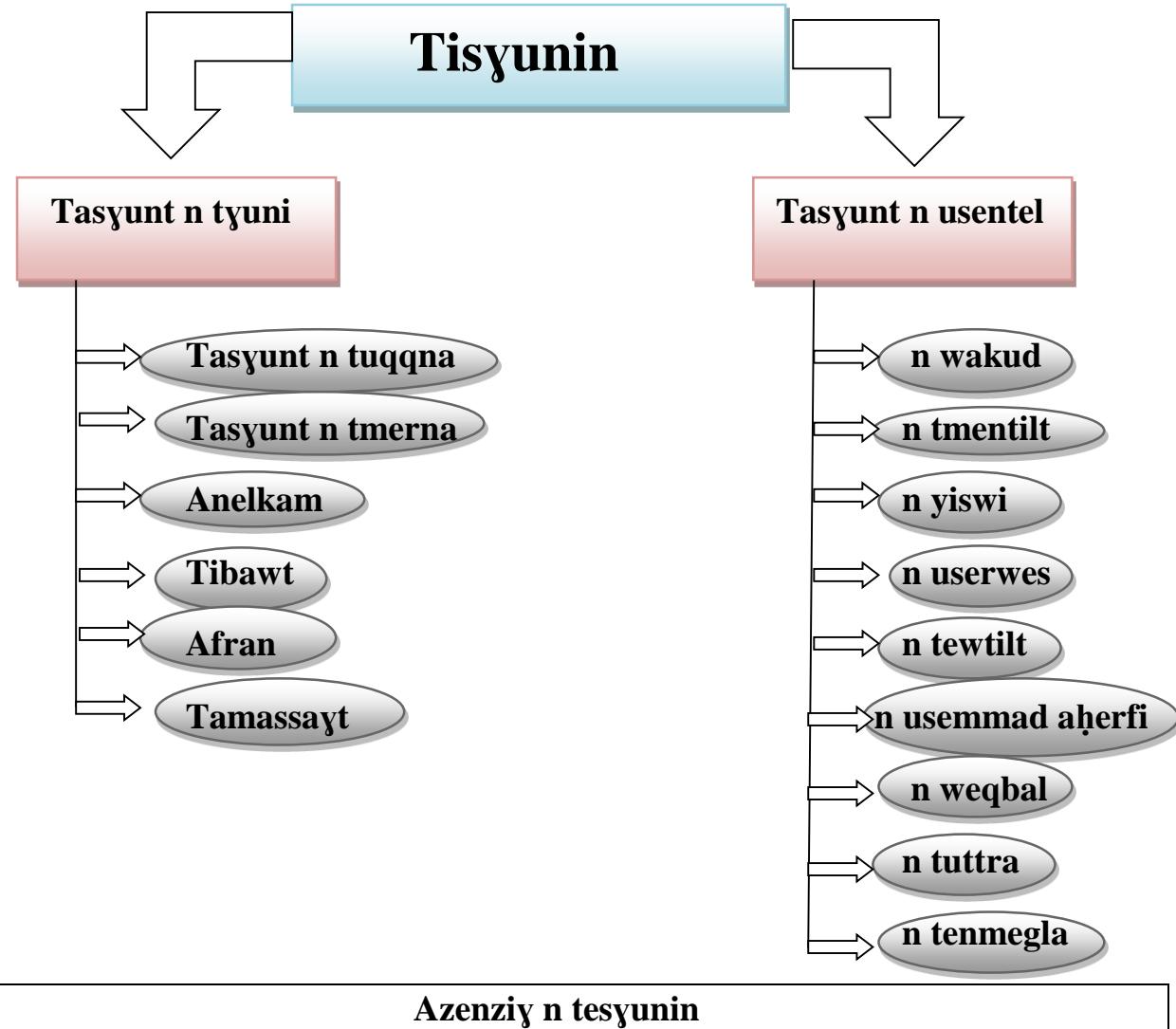
I.2.5.2.7.Tisyunin n tenmegla :

J.DUBOIS (2002 :336) :« Nsemmi i tesyunin n tenmegla mi ara yili usumar anmegħaj yettwadfer s tesyunin n tenmegla [yas , yas akken]. »³¹

²⁹ « On appelle subordonnée de comparaison ou subordonnée comparative une subordonnée introduite par de même que, ainsi que, comme, etc, et instituant une comparaison entre cette subordonnée et une phrase principale ».

³⁰ « On appelle subordonnée ou proposition de condition ou subordonnée conditionnelle une subordonnée exprimant à quelles conditions est effectuée l'action du verbe principale ».

³¹ « On appelle proposition de l'opposition les propositions concessives introduite par alors que, tandis que... »



Awennet n uzenziy :

Tisyunin d tid yebdan yef snat taggayin : tisyunin n tyuni d tid n usentel.

Tisyunin n tyuni b'dant yef seddis n tsekkwin : tisyunin n tuqqna, n tmerna, anelkam, tibawt, afran akked tmassayt.

Tisyunin n usentel b'dant yef tza n tsekkwin : tisyunin n wakud, n tmentilt, n yiswi, n userwes, n tewtilt, n usemmad aħerfi, n weqbal, n tuttra, n tenmegla.

I.2.6.Imerna

J.DUBOIS (2002 :19) « tajerrumt tesenmal imerna am wawal idduklen d wemyag, d werbib ney d yimerna nniżen akken ad d-ibeddel ney ad d-iferreh anamek-nsen ».³²

S.BENDALI (2007 :87) « amernu d awal armeskil i d-irennun di tefyirt akken ad yesmed anamek n wawal nniżen (ney n taggayt n wawalen), s wakka yettbeddil kra deg unamek n tefyirt ».

Ula d **B.KEBIR (2011 :85)** d **M.MAMMERI (1976 :89)** si tama-nsen sbadun-d imerna dakken « d awal armeskil, irenu yer umyag ney yer yisem ney yer umarnu-nniżen iwakken ad ibeddel kra deg unamek-nsen ».

Ma d **IDIR.A (2019 :84)** si tama-s dayen yenna-d «imerna, d awalen irmeskilen (ur ttbedilen ara talya) sebganen-d derru n tigawt ney n lhaġa, s umyag ney s tefyirt tanemyagt.»³³

Anamek n umarnu yemxalaf, llan aṭas waggayen n yimerna :

I.2.6.1.Imerna n wadeg

Imerna n wadeg mmalen adeg (amkan).

M.MAMMERI (1976 :89) : « imerna wemkan yur-sen tleta wudmawen, yur-s talya tawezzlan akked talya tayezfant ».

I.2.6.2.Imerna n wakud

Imerna n wakud d tid yugten, mmalen akud (lweqt)

IDIR.A (2019 :85) « di tugett n yimerna-agt ttasen-d seg yisem, ttwasseqdacen iman-nsen, ney ttwasseqdacen akked imeskanen iwsilen.»³⁴

I.2.6.3.Imerna n tyara

Imerna n tyara mmalen tayara ney amek tħidru tigawt

³² « La grammaire définit l'adverbe comme un mot qui accompagne un verbe, un adjetif ou un autre adverbe pour en modifier ou en préciser le sens »

³³ « Ce sont des adverbes qui sont des mots invariables qui indiquent les circonstances dans lesquelles se déroule un fait exprimé par un verbe ou un groupe verbal ».

³⁴ « Les adverbes de temps : La majorité de ces adverbes proviennent de noms, employés seuls ou avec les affixes démonstratifs ».

M.MAMMEI (1976 :91) « yur-sen tlata n wudmawen am imerna n wemkan d umeskan, yur-sen talya tayefzant, s talya serqen, s talya yegran s "i", llan imerna nniđen n tħara »

I.2.6.4.Imerna n tesmekta

Imerna n tesmekta mmalen tasmalta nej azal (achal)

M.MAMMERI (1976 :90) « sselkament asemmad n yisem, izmer day ad isselkem awsil udmawan, amqim amekan ».

I.2.6.5.Imerna n tilawt

Imena n tilawt ur caden ara.

I.2.6.6.Imerna n tibawt

Imerna n tibawt mmalen talya tibawt Md : ur-ara.

M.MAMMERI (1976 :104) « imerna tibawt ttilin akked yizri, akked wussid ama d ussid unađ, ama d ussid wurmir ».

I.2.6.7. Imerna usurdu

Imerna-agi mmalen asurdu (ccekk)

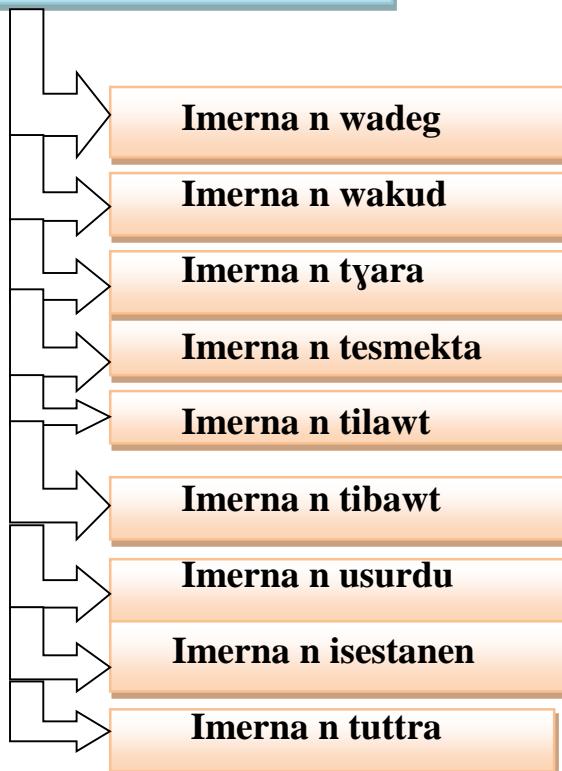
I.2.6.8.Imerna isestanen

S.BENDALI (2007 :89) « imerna isestanen (imattaren) nesseqdac-it en i usesten (i westeqsi), yal wa d acu yemmal adeg, akud, tasmekta, tħayra... ».

I.2.6.9. Imerna n tuttra

M.MAMMERI (1976 :106) : « tittra tezmer ad tħili : tħerfit (ma ulaq zdat-is amyag tid izzuγren), d timentelt (ma iger-it-id umyag illan zdat-s) ».

Imerna



Azenziy n yimerna

Awennet n uzenziy :

Imerna d wid yebdan ȝef tza n taggayin :imerna n wadeg, n wakud, n tħara, n tesmekta, n tilawt, n tibawt, n usurdu, n isestanen, n tuttra.

Taggrayt :

Deg uħric-a deg-s nemmeslay-d sumata yef iferdisen n tjerrumt nefka-d tibadutin i yal aferdis imi asegzawl umi ara nessawed ȝur-s deg-s ad nesbadu s akk iferdisen i yellan.

Ahric wis sin

II. Aħric wis sin

Deg uħric-a ad nesbed asegzawal uzzig nyiferdisen tjerrumt deg teqbaylit, d win nessasmel i lmend n ugemmaj, tabadut n yal takcemt ad tili s uzrar n tefyar.

- **A:** d tazelya n usiwel, d yiwen wawal yezgan i yiman-is, tezga sdat yisem ney ayen i t-yemmalen, nesseqdac-itt i wakken ad d-nejbed l-welha n win iwimi nettmeslay.

Md : A ccix Muħend u Lħusin

Ay udem imnewwer

Aħħal i nebya ad k-nissin

Asmi akken nentek.

- **Abeċda:** d tasyunt n tuqqna.

- **Acemma:** : d amqim arudmawan, arbadu, armeskil, yemmal-d tayara, yettwaseqdec i tyawsia.

Md : **Acemma** ur ttixus. d amernu, yemmal-d tasmekta ney azal (aħħal).

- **Aħħal :** d tasyunt n usentel, temmal-d tuttra yessenfalay-d akta.

Md : **Aħħal** i yesea deg teyzi ?

- **Acimi :** d amattar, yemmal-d tamentilt.

Md : **Acimi** i tugid ?

- **Acku :** d tasyunt n usentel, temmal-d timentelt, tesea anamek n axaṭar.

- **Acuyef:** d amattar, yemmal-d timentelt, yekka-d seg [acu + yef].
Md : **Acuyef** i tettmnared d win i k-yifen deg tmusni ?

- **Acuyer** : d amattar, yemmal-d timentelt, d win i d-yekkan seg [acu + yer].
Md : **acuyer** akka ?
- **Ad** : d tazelya n wurmir, tettara-d iwsilen n umyag yer sdat.
Md : Awal-nni i ay-iqerħen,
Yennejmae deg wulawen,
Ass-a **ad** asen-t-id-nini.
- **Ah** : d azelya n ubhat, tettili d imesli nej d asuju n wemdan, temmal-d tindemmit.
Md : **Ah**, lemmer xedmey tamurt-iw assa ad yellten warraw-iw.
- **Ahat** : d amarnu, yemmal-d turda (ccek, asurdu).
Md : **Ahat** wwden yer tseddawit tura.
- **Aħ** : d azelya n ubhat, tettili d imesli nej d asuju n wemdan, temmal-d anemrat.
Md : **Aħ**, la tgezzem tæebbuðt-iw !
- **(-ak)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n ud wis sin, sf, ml, "keċči".
Md : Yak nniż-**ak** ur ttruħ ara !
- Yettili deffir umyag :
Md : Yeddem-**ak**.
- Yettili sdat umyag :
Md : Ad **ak**-yaru.
- **(-ak) : d amqim udmawan, awsil n tenzejt, ud wis sin, sf, ml.**
Md : Fell-**ak** itteklay.
- **Akk** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : Mlalen-d **akk** warrac deg tmecredt-nni.
- **Akka =akkayi=akkagi** : d amernu, yemmal-d amek tħerru tigawt, tħayra.
Md : **Akka** i d win yefkan rray i rray-is !
- **Akka(i) mira** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : idelli **akka(i) mira** mazal ur d-yelħiq.
- **Akked** : d tanzejt, temmal-d asdukkel, tesedfar addad amaruz.
Md : Yedda **akked** gma-s.
- **Akkin** : d arbib ameskan, yemmal-d adeg (aggug).
Md : Izger **akkin** i lebher.
- **Akkina** : d amernu, yemmal-d adeg (amkan).
Md : Iruħ **akkina** mebeid.
- **Akken** : d tasyunt n usentel, temmal-d iswi, tesx anamek n "iwakken".

- Md : Yekka-d akk timura **akken** ad yisin idelsan n ddunit.
- **Akter** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : D netta i yewwin **akter** yef gma-s.
 - **Ala** : d tasyunt n usentel.
 - **Ala** : d amernu n tibawt, yesea anamek n xati.
Md : **Ala**, ur ttedduy ara.
 - **Alamma** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
 - **Alarmi** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
 - **Alma** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : Tura **alma** yella win as-d yessufyen targi.
 - **Almi** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : Tettru **almi** teęya tesusem.
 - **Almi** : d tanzejt, tesselkan isem deg waddad ilelli, temmal-d tilisa, tesea anamek n "ar".
Md : Yebzeg seg idaren **almi** d aqerruy.
 - **Alayen** : d aferdis n tibawt, yemmal-d tibawt.
Md : **Alayen** təawed ad tečč gar leibad.
 - **(-am)** : d amqim awsil n tenzejt, awal n tjerrumt yettuval deg wadeg n yisem i d-tessekcam tenzejt, itteqqen dima yer tenzejt-nni, yettili umtawa gar-as s yisem umi tewwi amkan (amqim udmawan ilelli "kemmi").
Md : Xaqey fell-**am**.
 - **(am)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, awal n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim udmawan ilelli ud wis sin, sf, nt, "kemm".
Md : Ayen id **am**-d-nnan d lekdeb.
 - Yettili deffir umyag :Md : Yeddem-**am** lehq-im.
 - Yettili sdat umyag :Md₁ : Ad **am**-yeddem.
Md₂ : ad **am**-yaru tabrat.
 - **Am** : d tanzejt, temmal-d aserwes, tesseħfar addad amaruz.
Md : Rżag **am** yilili.
 - **Am akenni** : d tasyunt n usentel, temmal-d aserwes.
Md : Sewqen **am akenni** nettsewiq nekni zik.
 - **Amek** : d amattar, yemmal-d tilawt.
Md : **Amek** i ttilin at tmurt ?
 - **Amer** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tawtilt.
Md : **Amer** yebja d netta ara yeddun.

- **Amidqal** : d tasġunt n usentel, temmal-d akud, tesea anamek n "umbeed".
Md₁ : Truħ **amidqal** yedfer-itt.
Md₂ : Yekred ad iseweġ **amidqal** yuyal yer yiðes.
 - **Ammar** : d tasġunt n tuqqna, temmal-d tuggdi.
Md : Sameybun ur nettenned
Ammar ad ay-d-yessiwel.
 - **Amzun** : d tasġunt n usentel, temmal-d aserwes.
Md : Tettecrurud **amzun** d tasekkurt.
 - **Anda=anida** : d amattar, yemmal-d adeg, nesseqdac-it i usestan (asteqsi).
Md : **Anda** ara tedduḍ ?
 - **Anect** : d amattar, yemmal-d akta.
Md : **Anect** ara yili di teyzi ?
 - **Ani** : d tazelya n tibawt, temmal-d adeg.
Md : S **ani** tetedum akka ?
 - **Aniyer** : d amattar, nesseqdac-it i usestan, yemmal-d adeg.
 - **Aniyer** : d tanzejt, temmal-d tanila, tesea anamek n "s" n tnila.
 - **Aniwer** : d amattar, nesseqdac-it i usestan, yemmal-d adeg.
 - **Ansa=ansi=anisi** : d amattar, yemmal-d sin n yidgan, adeg amezwaru d wadeg aneggaru.
Md : **Ansa** i d-yekka waya ?
 - **Anta** : d amqim arudmawan amattar, sf, nt, d awal s wayes seqsayen medden wiyađ.
Md : **Anta**-tt taħdayt-aghi ?
 - **Anwa** : d amqim arudmawan amattar, sf, ml, d awal s wayes seqsayen medden wiyađ.
Md : **Anwa** id-yusan ?
 - **Anwi** : d amqim arudmwan amattar, sg, ml, d awal s wayes seqsayen medden wiyađ.
Md : **Anwi** i yefyen ?
 - **Anti** : d amqim udmawan amattar, sg, nt, d awal seqsayen yes medden wiyađ.
Md : **Anti** i ruħen ?
 - **aql** : d aferdis amseyru, aseqdec-ines yettili-d akka :
 - Aql-i / Aql-iyi.
 - Aql-iyin / Aql-ak.
 - Aql-aken / Aql-ay.
 - Aql-aken / Aql-akent.
- Md : **Aql-i** am yijider amerżu weħley deg usezzu.

- **(-ay)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, yettużal deg wadeg n umqim ilelli ud 1u, sg.
Md : Tcemted-**ay** ad ak-icemet Rebbi.
- Yettili sdat umyag :
Md₁ : ad **ay**-yeddem leħq-nteny.
Md₂ : ad **ay**-yezlu.
- **(-ay)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, d awal n tjerrumt yettużal deg wadeg n umqim ilelli ud 1u, sg.
-Mi ara yili deffir n umyag :
Md : Yeddem-**ay**.
-Mi ara yili sdat n umyag :
Md : Ad **ay**-yaru.
- **Ar** : d tanzeyt, temmal-d tilist, tessedfar addad ilelli.
Md : Awit **ar** asif teğġeđt.
- **Ar** : d tanzeyt, yesselkamen isem deg waddad amaruz, temmal-d tanila. Md : Yeqqim **ar** tarbuġt.
- **Ar** : d tasyunt n usentel.
- **Ara** : d amqim arudmawan, arbadu, armeskil, yemmal-d tħajra, yettwaseqdec i tħawsa.
Md : Yella l-xir ideg **ara** yeddem.
- **Ar asmi** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud, tekka-d seg [ar + asmi].
- **Ar d** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud, tessedfar amyag deg wurmir ney wurmir ussid.
Md : Anef-as **ar d** yekfu, temleđ-as anida i yeċċed.
- **Ar-deqal** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : Anef-as ar d yekfu **ar-deqal** mmel-as anda yeċċed.
- **Ar-d-mani** : d tasyunt n usentel, temmal-d amseđfer ney amsyizwer n snat n tigawin.
Md : Ad yeċċ, **ar-d-mani** ad ad yessired tuymas-is.
- **Arma** : d tasyunt, tettuseqdac i wadeg ney i wahud, tettara iwsilen n umyag i tt-id-iċefren yer deffir.
Md : **Arma** yewwed-d ara nemsefham.
- **Armi** : d tasyunt n usentel, tettuseqdac i wakud, tettara iwsilen n umyag i tt-id-iċefren yer sdat.
Md : **Armi** d-yewwed i t-walay.
- **(-as)** : d amqim awsil n tenzeyt, aferdis n tjerrumt yettużal deg wadeg n yisem i d-tessekcam tenzeyt, itteqqen dima yer tenzeyt-nni, yettili-d umtawa gar-as d yisem umi tewwi amkan (amqim ilelli ud wis 3, sf).
Md : Fell-**as**.

- **(-as)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sf.
 -Yettili deffir umyag :
 Md : Qqaren-**as** : a yemma d acu yetbeə baba-tney ad ten-tbeə ?
 -Yettili sdat umyag :
 Md : Ad **as**-yaru.
- **Aseggas** : d amernu, yemmal-d akud.
 Md : **Aseggas**-a qessihet tegrest.
- **(-asen)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 3, sg, ml.
 -Mi ara yili sdat umyag :
 Md : Ad **asen**-yeddem.
 -Mi ara yili deffir umyag :
 Md Yeddem-**asen**.
- **(-asent)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 3, sg, nt.
 -Mi ara yili sdat umyag :
 Md : Ad **asent**-yaru.
 -Mi ara yili deffir umyag :
 Md : Yeddem-**asent**.
- **Asmi** : d tasyunt n usentel, d tuddust, temmal-d akud, tekka-d seg : [ass + mi].

- Md₁ : **Asmi** i d-lulen səan ccama.
 Md₂ : Nemyusan **asmi** i d-yusa yer tmurt.
- **Assa** : d amernu, yemmal-d tallit (tallit tamirant ideg nedder).
 Md : Tamaziyt, yaren-tt medden **assa** deg yiyerbazen.
 - **Atan** : d aferdis amseyru, aseqdec-ines yettili-d akka : ata, atah, hata, hatan.
 Md : **Atan** am ḥtir n sswahel, win i d-yusan ad t-yewet.
 - **A-tta-a = A-tt-aya** : d tazelya n tnila.
 - **Attan** : d aferdis amseyru, aseqdec-ines yettili-d akka : attan, attah, hatta, hattan.
 Md : **Attan** deg uxxam tuy amkan gar wayetma-s.
 - **Aṭas** : d amernu, yemmal-d akta (tasmekta) ney azal(achal).
 Md : Ḳas ur yetmeslay ara **aṭas** mačči d asusam.
 - **Awah** : d tasyunt n tyuni, temmal-d tibawt.
 Md : **Awah**, ugin ad alin !
 - **(-awen)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 2 sg, ml "kunwi".

-Yettirisdat n umyag :

Md : Iyya ad **awen-d-mley**.

-Yettili deffir n umyag :

Md : Yeddem-**awen**.

- **(-awent)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 2 sg, nt "kunemti".

-Yettirisdat n umyag :

Md : Ad **awent-id-sfehmey** ?

-Yettili deffir n umyag :

Md : Yeddem-**awent** ssarf-nkent.

- **Axaṭer** : d tasyunt n usentel, temmal-d timentilt.
Md₁ : Bren yer Sselṭan, **axaṭer** zran-t-id iħkem s lbatel.
Md₂ : Ĝġan tamurt **axaṭer** ulac lqedma.

- **Ay** : d amqim arudmawan amassay, d amassay deg tefyirt tuddist, nesseqdac-it deg wadeg n "i".
Md : D keċč **ay** d huddi belhudi taserdunt ma turew ad tenger ddunit.

- **Ay** : d tasyunt n tuqqna, amassay deg tefyirt tuddist tamassayt, yemmal-d ayen yerzan asentel.
Md : D keċč **ay** d gma i deġġa yemma.

- **Ay** : d tayuyin, tazelya n webhat, tettili d imesli ney d asużu n wemdan, yemmal-d abhat.

Md : Ay, ay yezzif wergaz-inna !

- **Ay** : d tazelya n usiwel, d yiwen wawal yezgan i yiman-is, tezga sdat yisem ney ayen i t-yemmalen, nesseqdac-itt i wakken ad d-nejbed lwelha n win iwimi nettmeslay.

Md : A ccix Muḥend u Lhusin

Ay udem imnewwer

Aħħal i nebya ad k-nissin

Asmi akken nentər.

- **Aya** : d amqim arudmawan ameskan n tizin, d arawsan ur yesei ara latalya wala amdan.

Md : D **aya-gi** kan.

- **A yaziyen** : d tasjunt n usentel, temmal-d tanmegla, nesseqdac-it akken ad d-nesken yes dakken ayen i yedran d anemgal n wayen ay nyil ad yedru.

Md : Netta **a yaziyen** d amakur !

- **Ayen** : d ameqim arudmawan ameskan n ubdar, d arawsan, yemmal-d tayawsa.
Md : Ma yella d **ayen** leali una-s ad iquerreb.

- **Ayen 1** : d amattar, yemmal-d tamentilt, yesea anamek n acuyer.
Md : **Ayen** akka i yedda yid-sen ?

- **Ayen 2** : d amattar, yesea anamek n dayen.
Md₁ : **Dayen** yeqers tbel yefra wurar.
Md₂ : D **ayen** tebya ara yedrun.
- **Ayen-nniđen** : d amqim arudmawan ameskan n n tiđent, d arawsan, ur yesei ara la talya wala amdan.
Md : D **ayen-nniđen** id-qedsej.
- **Aȳer** : d amattar, yemmal-d tamentilt, yesea anamek n acuyer.
Md : **Acuyer** i teğim abarrani ad d-yeckem ?
- **Azekka=azekkayen** : d amernu, yemmal-d akud (lweqt).
Md : **Azekka** ad yili deg tmurt gar waraw-is.
- **Bac akken** : d tasyunt n usentel.
- **Baqi** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d dakken tigawt mazal-itt tettkemmil.
Md : Netta **baqi** mazal-it d ahwawi.
- **Belli** : d tasyunt n usentel war azal, tesea anamek-k n "dakken=d anect-nni".
Md : Iban d netta = Iban **belli** d netta.
- **Berra** : d amernu, yemmal-d adeg.
Md : Lħut ma yeffey **berra** i waman ad yemmet.
- **Bessah** : d tasyunt n usentel, temmal-d tanmegla, teskanay-d ayen yessemxalfen snat n tħawsid. D ayen i d-yemmalen anemgal n wayen yellan ney n wayen ara yettwaxedmen.
Md : Maċċi d ayen ara tseqdced, **bessah** tajeb-am.
- **Bezzaf** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : **Bezzaf** ay teħrec.
- **Bla** : d tanzejt, tesea anamek n "war", teselkam addad ilelli.
- **Ccaw** : d amernu, yemmal-d akud (lweqt).
- **Ccett** : d tazelja n ubhat, tettli d imesli ney d asuju n wemdan, temmal-d awellah.
Md : Ccett, yur-k ad d-tessikid gma-k !
- **Cekk** : d amqim udmawan ilelli, ud wis 2, sf, ml.
- **Cekkina=cekkinta** : d amqim udmawan ilelli, ud wis 2, sf, ml, d talya tayezfant n "cekk".
- **Cemm** : d amqim udmawan ilelli, ud wis 2, sf, nt.
- **Cemmina** : d amqim udmawan ilelli, ud wis 2, sf, nt, d talya tayezfant n "cemm".

- **Ciṭ** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : **ciṭ** i tarwiħt, **ciṭ** i telwiħt.
- **Ciṭteħ** : d amernu, yemmal-d tasmekta ney azal (achal).
Md :
- **Ciṭuh** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : **Ciṭuh** kan i yettimlihen.
- **Cwiṭ** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : **Cwiṭ cwiṭ** ad d-iban yixef-is.
- **Cwiya** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : Yettmeslay-as **cwiya**, ifehem atas.
- **D** : d tanzeħt, temmal-d asdukel, tesseħfar addad amaruz, tettagel isem, amqim yer umyag.
Md₁ : Tedda **d** yemma-s.
Md₂ : Yeċċa **d** warrac.
- **D** : d tazelya, temmal-d tilawt, tesselkam : isem, arbib, amqim ilelli, amqim ameskan d umqim n tuttra, tawuri-inas d asalel n useyru di tefyirt tarumyigt.
Md₁ : Ur **d** aseħsu, ur **d** ayemzu, ur **d** amzun ikessu.
Md₂ : **D** tametħut, **d** taferka, **d** tilawt.
Md₃ : **D** argaz.
- **D** : d tazelya, temmal-d tanila n tigawt i yettruħun seg tama n win i wimi yettmeslay yer tama n win i

wimi yettmeslayen, teħtafar amyag ney tzewwir-it.

Md₁ : Yusa-**d** (yusa-d yer da)

Md₂ : Ad **d**-asey.

- **D** : d tasġunt n tħuni, n tuqqna tesseħfer isem deg waddad amaruz, temmal-d asdukel, tetteqgen ger sin yismawen .
Md₁ : Iles **d** umezzuż.
Md₂ : Yexdem id **d** wass.
Md₃ : Yekkat ugeffur **d** ubruri.
- **Da=daki=dayi=dagi** : d amernu, yemmal-d adeg.
Md : Keċċ nadi **da**, nekk ad nadīg anda-nniđen.
- **Dacu** : d tasġunt, tesħa anamek n "dacu kan".
Md : Telha tmeslayt **dacu** telha day tsusmi.
- **Dagikana** : d amernu, yemmal-d adeg ; d talya tayezfant n "da"
- **Dakken** : d tasġunt n usentel, war azal, tesħa anamek n "d anect-nni".
Md : Medden akk ttwalin **dakken** yif yidelli ass-a, ad yif wass-a azekka.
- **Dayenni=Dayen** : d tasġunt n tħuni, temmal-d timerna, tigawt mazal-itt tettkemmil nnig n wakken tella.
Md : Izgaren **dayenni** yewwet s kra yellan ad ten-id-isers.

- **Daxel** : d tanzeyt, tesselkam asemmad n yisem, yemmal-d adeg.
Md : Tger idrimen **daxel** n tsenduqt tettu-ten.
- **Ddaw** : d tanzeyt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md : Nnig ubrid, **ddaw** ubrid, leqrar-is d abrid.
- **Ddeqs** : d amenu, yemmal-d akta (tasmekta) ney azal (achal).
Md : **Ddeqs** i d-yeqqimen iwakken ad ibeddel useggas.
- **Deffir** : d tanzeyt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz ma seg yismawen i səan addad.
Md : Yeffe **deffir** tewwurt.
- **Deg** : d tanzeyt yesselkamen isem deg waddad amaruz, temmal-d allal, tettili-d dayen s talyiwin-nniđen : "g" deg tmenna seg.
Md : Ieel-itent-id **deg** uqelmun.
- **Deg** : d tanzeyt, temmal-d tallit, tessedfar addad amaruz.
Md : **Deg** ləid i d-yettas yur-nney.
- **Deg** : tanzeyt temmal-d adeg, tessedfar addad amaruz.
Md : **Deg** taddart i iħemmell ad yeqqim.
- **Degmi** : d tasyunt, temmal-d timentilt, tekka-d seg : [deg + mi].
Md : D nekk i t-id-inecden, **degmi** i d-yusa.
- **Di** : d tanzeyt tetteqqen gar yisem d umyag, ney gar yisem d yisem.
- **Dihin=dihinna** : d arbib ameskan, yemmal-d adeg.
- **Din=dinna**: d arbib ameskan, yemmal-d adeg.
Md : Nekk ffley-d, netta yeqqim **din**.
- **Dima** : damernu, yemmal-d akud.
Md : **Dima** yettili umenyi deg taddart-nsen.
- **Dya** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d amssedfer n snat n tigawin.
Md : Mi tekfa tmejra yekfa wurar **dya** yeggra-d iman-is.
- **Drus** : d amernu, yemmal-d akta (tasmekta) ney azal (achal).
Md : **Drus** i d-yeqqimen iwakken ad tekcem tefsut.
- **Fell** : d tanzeyt, temmal-d adeg, tessedfar amqim awsil, ur tessedfar isem.
Md : **Fell**-awen kan i nettkel.
- **Gar** : d tanzeyt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz.

- Md : Ili-k d uccen **gar** wuccanen, d izem **gar** yizmawen.
- **Ha-tta-a=ha-tt-aya=ha-ten-a=ha-ten-aya** : d tazelya n tnila.
 - **Haca** : d tazelya n tibawt.
 - **Hacama** : d tasġunt n usentel, temmal-d tawtilt, tetteqgen gar snat n tefyar yesċan assay n tewtilt.
Md : euhdey Rabbi ur ttefkiy **ħacama** yella win i id-yemlan akk timxayin n ddunit.
 - **Hedd** : d amqim arudmawan, arbadu, armeskil, yemmal-d amdan, yettwaseqdec i umdan.
Md : Ulac **hedd** deg uxram.
 - **I** : d tanzeyt, yesselkamen isem deg waddad amaruz, d tizzigt, tessekcam-d asemmad arusrid n umyag, temmal-d win ilan ney i terza taluft deg tefyirt.
Md₁ : Ur tezmireq ara i yiman-im.
Md₂ : Ad nini tanemmirt i warrac-nney !
 - **I** : d tasġunt n tuqqna, d amassay deg tefyirt tuddist, yemmal-d ayen yerzan asentel.
Md : Yenna-as idrimen-nni i sejg akken neqsen !
 - **I** : d amqim arudmawan amassay, d amassay deg tefyirt tuddist, yemmal-d ayen i yerzan asentel, nezmer ad ten-beddel s umassay "ay".
Md₁ : D win i theqred ara k-yernun.
Md₂ : Ldiy tawwurt **i** zemmey.
 - **(-i)** : d amqim awsil n tenzeyt, yettwaraz s tezdit, d awal n tjerrumt yettyalen deg wadeg n yisem i d-tessekcam tenzeyt, itteqgen dima ġer tenzeyt-nni, yettili umtawa gar-as d yisem umi yewwi amkan (amqim ud mawan ilelli ud 1u, sf).
Md₁ : A yamjar azemni debbar fell-**i**.
Md₂ : Yewwet deg-**i** umcum !
 - **Ideg** : d amqim arudmawan amassay, d amassay deg tefyirt tuddist, yemmal-d adeg.
Md : Deg wudmawen **ideg** yettbin lmimen.
 - **Ideg** : d tasġunt n tuqqna, temmal-d adeg ney tallit, yekka-d seg : [umassay i + deg].
Md : Tamurt **ideg** ttidirey, tif timura.
 - **Iden** : d amqim arudmawan, ameskan n tiġent.
 - **Idelli** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : **Idelli** uyalen yinelmaden s ayerbaz.
 - **Ida** : d amernu, yemmal-d akud.

- **Id azeryan** : d amernu, yemmal-d akud.
- **Ih** : d amernu, yemmal-d tibawt.
- **Ihi** : d tasyunt n tyuni, temmal-d tiseggray ney taggrayt, tettarez gar tefyar ney tiseddarin.
Md₁ : Yenna-as : **ihi** d nekk.
Md₂ : Siwel-as **ihi** ma ad d-yas.
- **Ihin** : d amqim arudmawan, ameskan n waggug.
- **(-ik)** : d amqim awsil n yisem, d awal n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim udmawan ilelli, ud wis 2 sf, ml "keċċ", yesea tawuri n usemmad n yisem.
Md : Ur tezmireq ara i yiman-**ik**.
* Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : **Akal-ik**.
*yettili d amqim n yisem n umdan :
Md : **Sin-ik**.
- **(-ik)** : d amqim awsil asemmad usrid, yettili deffir n umyag, d aferdis n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim udmawan ilelli ud wis 2, sf, ml "keċċ" deg tefyirt n umyag anda yesea tawuri n usemmad usrid.
Md : Ixus-**ik** waggur.
- **(-ikem)** : d amqim awsil asemmad usrid, d aferdis n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim udmawan ilelli ud wis 2, sf, nt "kemm" deg tefyirt n umyag anda yesea tawuri n usemmad usrid.
- **(-iken)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wiss 2, sg, ml.
Md : Yeddem-**iken**.
- **(-ikent)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 2, sg, nt.
Md : Yeddem-**ikent**.
- **Ilindi** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : **Ilindi** yerwa tiyimit deg uxxam.
- **(-im)** : d amqim awsil n yisem, awal n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim udmawan ilelli ud wis 2 sf, nt "kemm".
Md : Yeyli lqedr-**im**.
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : **Akal-im**.
*Yettili d amqim n yisem n umdan :
Md : **Sin-im**.
- **Imi** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : **Imi** i t-walay i d-mmektay.
- **Imi** : d tasyunt n usentel, temmal-d timentelt.
Md : Netta **imi** d agezzar yettawi-yaş haca aksum.
- **Imi** : d tasyunt n usentel, temmal-d tawtilt.

- Md : Nebya ad teqqimed, **imi** tyesbed ruh.
- **Imir=imira=imiren=imir-nni** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : Mazal-it deg uxxam **imir-nni**.
 - **(-inek)** : d amqim awsil n yisem, awal n tjerrumt yettużal deg wadeg umqim udmawan ilelli ud wis 2 sf, ml, "keċċ", yesə tawiri n usemmad n yisem.
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**inek**.
*Yettili d amqim n yisem n umđan :
Md : Sin-**inek**.
 - **(-inem)** : d amqim awsil n yisem, awal n tjerrumt yettużal deg wadeg umqim udmawan ilelli ud wis 2 sf, nt, "kemm".
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**inem**.
*Yettili d amqim n yisem n umđan :
Md : Sin-**inem**.
 - **(-ines)** : d amqim awsil n yisem, awal n tjerrumt yettużal deg wadeg umqim udmawan ilelli ud wis 3 sf.
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**ines**.
*Yettili d amqim n yisem n umđan :
Md : Sin-**ines**.
 - **Ini** : d tasġunt n tuqqna.
 - **(-inu)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ud 1u sf, d amqim awsil n wayla.
* Yetti d amqim n yisem n timmarewt :
Md : Baba-**inu**.
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**inu**.
*Yettili d amqim n yisem n umđan :
Md : Sin-**inu**.
 - **Iyef** : d tasġunt, temmal-d adeg ney timentilt, yekka-d seg [umassay i + yef].
Md : Taluft **iyef** cewdey, ad teglu yes-i.
 - **Iyer** : d tasġunt, temmal-d tanila, yekka-d seg [umassay i + yer].
Md : Tamdint **iyer** tettruhud, tebeed atas.
 - **(-is)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d awal n tjerrumt yettużal deg wadeg umqim udmawan ilelli ud wis 3 sf.
Md : Argaz-**is** yemmut.
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**is**.
*Yettili d amqim n yisem n umđan :
Md : Sin-**is**.
 - **Iseg** : d tasġunt, yekka-d seg [umassay i + seg].
Md : Tawacult iseg d-tefruri tettwassen atas.
 - **(-it)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 3, sf, ml.

Md : Yeddem-**it**.

- **(-iten)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 3, sg, ml.
Md : Yeddem-**iten**.
- **(-ient)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 3, sg, nt.
Md : Yeddem-**ient**.
- **(-itt)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 3, sf, nt.
Md₁ : Yeddem-**itt**.
Md₂ : Mazal-**itt** d nniya.
- **I ukessar** : d amernu, yemmal-d adeg.
- **I usawen** : d amernu, yemmal-d adeg.
- **(-iw)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ud 1u, sf, d amqim n wayla.
*Yettili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**iw**.
*Yettili d amqim n yisem n umdan :
Md : Sin-**iw**.
- **Iwakken** : d tasyunt n usentel, temmal-d iswi.
Md : Yekka-d akk timura **iwakken** ad yisin idelsan n ddunit.
- **Iwimi** : d amattar, yesea anamek n acuyer.
Md : **Iwimi** tugid ad tedduq ?

- **(-iyi)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud 1u sf.
Md : Kemmi ad **iyi**-teattbed.
* Yettili deffir n umyag yettfakan s tergalt :
Md Yeddem-**iyi** amur-iw.
- **(-iyi)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, yemmal-d awal n tjerrumt yettuval deg wadeg umqim udmawan ilelli ud 1u, sf, yettili deffir n umyag.
Md : Tcerd-**iyi**-d ayefki n tsedda.
- **(-k)** : d amqim awsil n n tenzejt, yemmal-d awal n tjerrumt yettuval deg wadeg umqim udmawan ilelli ud wis 2, sf, ml, "kečči".
Md : ɻur-**k**.
- **(-k)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 2, sf, ml.
*Mi ara yili deffir n umyag :
Md : Yezla-**k**.
*Mi ara yili sdat n umyag :
Md : Ad **k**-yeddem.
- **(-k)** : d amqim awsil n yisem, d awsil n wayla n yismawen n timmarewt, ud wis 2, sf, ml.
Md₁ : Baba-**k**.
Md₂ : Yemma-**k**.
- **Kamel** : d amenu, yemma-d akta.
Md₁ : Ad trajud ass **kamel** iwakken ad ak-d-isih umkan.
Md₂ : Iđ **kamel** nekki d aneqlab.

- **Kan** : d amenu, yemma-d akta.
Md : Ur t-yunzay ara, yebja **kan** ad yefriwes.
- **Kečč** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 2, sf, ml, d talya tawezlant n "kečči" d "keččini".
Md : **Kečč** susem !
- **(-kem)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud wis 2, sf, nt.
*Mi ara yili deffir n umyag :
Md : Yezla-**kem**.
*Mi ara yili sdat n umyag :
Md : Ad **kem**-yeddem.
- **Kemm=kemmina=kemminta** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 2, sf, nt, d talya tawezlant n "kemmi" d "kemmini".
Md : Mi ara hedren imeqranen **kemm** susum !
- **Kra** : d amenu, yemma-d akta.
Md₁ : **Kra** kan i d-yeqqimen ad nekfu leqraya.
Md₂ : Yewwet s **kra** yellan d ljeħd-is.
- **Kter** : d tanzeyt, teselkam asemmad n yisem amzun d ismawen.
- **(-kun)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, yettużal deh wadeg n umqim ilelli ud wis 2, sg, ml, "kunwi".
*Mi ara yili deffir n umyag :

Md : Yezla-**kun**.

*Mi ara yili sdat n umyag :

Md : Ad **kun**-yezlu.

- **Kunemti =kunmeti=kumenti =kunemtit** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 2, sg, nt.
Md : **Kunemti** tezhamt.
- **(-kunt)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, yettużal deh wadeg n umqim ilelli ud wis 2, sg, nt, "kunemti".
*Mi ara yili deffir n umyag :
Md : Yezla-**kunt**.
*Mi ara yili sdat n umyag :
Md : Ad **kunt**-yezlu.
- **Kunwi =kunwim=kunwit**: d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 2, sg, ml.
Md : **Kunwi** i d arraw n tlelli.
- **La** : d tazelja, tasseħħer afeggag n umyag deg wurmir ussid kan, qquaren-as tazelja n wurmir ussid.
Md : Ĝġiġ-t **la** yettxemim yef temsalt i t-iceyben.
- **La...la** : d tasjunt n tuqqna, temmal-d tibawt, tettas-d dayman sdat yismawen i ilan yiħet n twuri.
Md : Ur hwaġej **la** idrimen **la** cciea.
- **Ladya** : d tasjunt n tuqqna.

- **Lameħna** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tanmegla.
Md : Yebya ad yeddu **lameħna** ur yrghid ara.
- **Lemmer** : d tasyunt n usentel, temmal-d tawtilt, tesxa anamek n lukan.
Md₁: Kul wa yeqqar : « **lemmer** imdanen akk am nekk tili tgerrez ».
Md₂ : **Lemmer** tayerza s wallen, win tufid ad yesserwet.
- **Lukan** : d tasyunt n usentel, temmal-d tawtilt, tesxa anamek n lemmer.
Md : **Lukan** ħsiġ akka tili ur dusiġ.
- **Limer** : d tasyunt n usentel, temmal-d tawtilt, tesxa anamek n lukan.
- **Llina** : d amernu, yemmal-d akud.
- **(-m)** : d amqim wasil n yisem, d awsil n wayla n yismawen n timmarewt, ud wis 2, sf, nt.
Md₁ : Baba-**m**.
Md₂ : Yemma-**m**.
- **Ma** : d tasyunt n usentel, temmal-d tawtilt, teskan-d ayen ara d-yawi ney ayen ara d-yeđrun s wayen i nexxem akken.
Md : **Ma** yuki-d, ad inadi fell-ak.
- **Ma** : d tasyunt n usentel, temmal-d tuttra.
Md : Tqers-iyi tbarda **ma** ayi-tinxid ?
- **Macā** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tanmegla, tesxa anamek n meħna.
Md : Tebya **macā** ur tezmir ara.
- **Maċċi** : d tasyunt n tyuni, terza anagar tafyirt tanisemb s talya "d + isem", temmal-d tibawt.
Md : **Maċċi** d ssifa ara ixedmen axxam.
- **Ma drus** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
- **Mađi** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : Amennu yef tutlayt-nney ttun-**ta** **mađi**.
- **Ma ulac** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
- **Mazal ur** : d tazelya n tibawt.
- **Mebla** : d tanzejt, tessedfer isem deg waddad ilelli, temmal-d tibawt.
Md₁ : Nemsefham **mebla** tameslayt.
Md₂ : Argaz, d win i d-iqeqtun **mebla** idrimen.
- **Meqqar** : d tasyunt n tuqqna.
- **Melmi** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.

- Md : **Melmi** tegħed yur-s ina-s ad d-iħewwes.
- **Melmi** : d amattar, yemmal-d akud.
Md : **Melmi** ara yali wass ȝef yimaziżen ?
 - **Menhu** : d amattar, yemmal-d timentilt.
Md : **Menhu** i d-yusan ?
 - **Mezleg** : d amernu, yemmal-d taċċara ney amek tħarru tigawt.
 - **Meena** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tanmegla, tesċa anamek n maca.
Md : Tebja **meena** tezmir ara.
 - **Mi** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : **Mi** fkiż afus deg għma i zriż ad d-thaż-żnuba.
 - **Mi akken** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
 - **Mlih** : d amernu, yemmal-d akta.
Md : Yugar-itt **mlih** deg teyzi.
 - **Mti** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : **Mti** teċċam ad nmel timucuha.
 - **Mulac** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tiseggray, yekka-d seg : [ma ulac].
- Md₁ : **Ma ulac** irden, ay-d timżin.
Md₂ : Efk-as amur-is **mulac** ad terfu.
- **N** : d tazelya, temmal-d tanila n tigawt i yettruhun seg tama n win i yettmeslayen yer tama n win iwimi yettmeslay.
Md₁ : Yus-**n** (yusa yer din).
Md₂ : Ad **n**-asey.
 - **N** : d tanzejt, temmal-d ayla, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md : Izerfan **n** umdan, d izerfan **n** tmieṭtut.
 - **Nekk** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud 1u, sf, n win yettmeslayen, d talya tawezlant n "nekki", "nekki".
Md : Ass-a d **nekk** ara yeddun.
 - **Nekkina=nekkinta** : d amqim udmawan ilelli, ud 1u, sf.
 - **Nekinm =nekint** : d amqim udmawan ilelli, ud 1u, sg, ml.
 - **Ney** : d tasyunt n tuqqna, temmal -d afran (ma maċċi akka akken nnidjen).
Md : Ad teddu d **ney** ad teqqimed ?
 - **Netta** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 3, sf, ml.
Md : **Netta** a yaziżen d axeda.

- **Nettat** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 3, sf, nt.
Md : **Nettat** meskint ur taeli s kra.
- **Nezzah** : d amernu, yemmal-d akta, tasmekta, yesea anamek n "aṭas".
Md : Yettagad asemmid **nezzah**.
- **Neemulac** : d tasyunt n tuqqna, yemmal-d afran (ma maċċi akka akken nnidēn).
Md : Ma tebqid ad teddu d **neemulac** anawi yemma-tney ad nruḥ.
- **Niqal** : d tasyunt n tuqqna, yemmal-d tanmegla.
Md : **Niqal** yeqbel, yuval yendem.
- **Niy** : d tasyunt n tuqqna.
- **Nitni** : d amqim udmawan ilelli ud wis 3, sg, ml.
- **Nitenti** : d amqim udmawan ilelli ud wis 3, sg, nt.
- **Nkunti=nkentim=nkentit** : d amqim udmawan ilelli, yemmal-d ud 1u, sg, nt.
Md : **Nkenti** d yessis n lassel.
- **nnidēn** : d amqim arudmawan, ameskan n tiġent.
- **(-nney)** : d amqim awsil n tenzejt, d aferdis yettuval deg wadeg n yisem i d-tessekcam tenzejt, itteqqa dima yer tenzejt-nni, yettili umtawa gar-as d yisem umi tewwi amkan (amqim udmawan ilelli ud 1u, sg).
Md : Ad tfeđred yur-**nney**.
- **(-nney)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d awal n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim ilelli ud 1u, sg, ml, "nekni".
Md : Ad nerzu yef yimawlan-**nney**.
* Yezmer ad yili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**nney**.
* Yezmer ad yili d amqim n yisem n umdān :
Md : Sin-**nney**.
- **Nnha** : d amqim arudmawan, ameskan n wagħġug.
- **Nnig** : d tanzejt, temmal-d adeg, tesseħfar isem deg waddad amaruz.
Md : **Nnig** ibrid, ddaw ubrid, leqraris d abrid.
- **(-nntey)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d awal n tjerrumt yettuval deg wadeg n umqim ilelli ud 1u, sg, nt, "nkunti".
Md : Ad nerzu yef yimawlan-**nntey**.
* Yezmer ad yili d amqim n yisem amagnu :
Md : Akal-**nntey**.
* Yezmer ad yili d amqim n yisem n umdān :
Md : Sin-**nntey**.

- **(-nSEN)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sg, ml, "nutni".
 - * Yezmer ad yili d amqim n yisem amagnu :
 - Md : Akal-**nSEN**.
 - *Yezmer ad yili d amqim n yisem n umdan :
 - Md : Sin-**nSEN**.
- **(-nSENT)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sg, nt, "nutenti".
 - * Yezmer ad yili d amqim n yisem amagnu :
 - Md : Akal-**nSENT**.
 - *Yezmer ad yili d amqim n yisem n umdan :
 - Md : Sin-**nSENT**.
- **Nukni** : d amqim.udmawan ilelli, yemmal-d ud 1u, sg, ml.
 - Md : **Nukni** d arrow n tlelli.
- **Nutenti =nuhenti=nuhnti= Nuhentim =nuhentit:** d amqim.udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 3, sg, nt.
 - Md : **Nutenti** qqiment deg uxxam.
- **Nutni =nuhni=nuhnit=nuhnim:** d amqim.udmawan ilelli, yemmal-d ud wis 3, sg, ml.
 - Md : **Nutni** ruħen bedlen tamurt.
- **(-nwen)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 2, sg, ml, "kunwi".
 - * Yezmer ad yili d amqim n yisem amagnu :
 - Md : Akal-**nwen**.
 - *Yezmer ad yili d amqim n yisem n umdan :
 - Md : Sin-**nwen**.
- **(-nwent)=(-nnkumt)=(-nnkent) :** d amqim awsil n yisem, yemmal-d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 2, sg, nt, "kunemti".
 - * Yezmer ad yili d amqim n yisem amagnu :
 - Md : Akal-**nwent**.
 - *Yezmer ad yili d amqim n yisem n umdan :
 - Md : Sin-**nwent**.
- **Qabel** : d amernu, yemmal-d akud.
 - Md : Tafaska tis snat, ad tili **qabel** deg wagkur n meyres.
- **Qel** : d tanzejt, teselkam asemmad n yisem amzun d ismawen.
- **Γas** : d tasġunt n usentel, temmal-d tanmegla, tesea anamek n ulamma.
 - Md : **Γas** aðar yewwed ażekka, asirem ur yeğgi allay-iw.

- **Γas ma:** d tasyunt n usentel, temmal-d tanmegla, tesea anamek n ulamma.
Md : Γas ma adar yewwed ażekka, asirem ur yeġġi allay-iw.

- **Γef:** d tanzejt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz, tettili-d dayen s talyiwin nniżen :"f" deg tmenna, fell.
Md₁ :Yekfa tazmert-is yef warraw-is.
Md₂ : Ibib-it yef tuyat-is.

- **Γer :** d tanzejt, temmal-d tanila ney akud, tessedfer isem deg waddad amaruz.
Md₁ : Yunag yer tmura n medden.
Md₂ : Deg yið yer yið ad iruh ad yeċčar agelmim.

- **Γur :** d tanzejt, temmal-d ayla, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md : Tidett, attan yur medden.

- **S :** d tanzejt, temmal-d allal, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md : Maċċi s yir awal iferrun medden timsal.

- **S :** d tanzejt, temmal-d tanila, tessedfar isem deg waddad ilelli.
Md : Yerza-d uyrib s axxam-is.

- **(-s) :** d amqim awsil n yisem, amqim n yisem n timmarewt, yemmal-d ayla, ud wis 3, sf.

- **Md :** Baba-s temdakel-iw yemmut.
- **Sani :** d amattar, yemmal-d adeg.
Md : Sani teteddu?

- **Sdat :** d tanzejt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md : Gnen sdat tewwurt.

- **Sdaxel :** d tanzejt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md : Sdaxel wanu i yeffer.

- **Sdeffir :** d tanzejt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz ma seg yismawen i ilan addad, tekka-d seg : [seg tanzejt s + deffir].
Md : Yesea tibħirt sdeffir uxxam.

- **Seddaw :** d tanzejt, temmal-d adeg, tessedfar isem deg waddad amaruz, ma seg yismawen i ilan addad, yekka-d seg : [s +ddaw].
Md : Yedduri seddaw tzemmurt.

- **Seg :** d tanzejt, temmal-d akud, tallit ney adeg, anisa i d-yekka kra, tessedfar isem deg waddad amaruz.
Md₁ : Seg tis tam armi d tis mraw netta yesyar arrac.
Md₂ : Seg unebdu yer unebdu i d-yettas yer tmurt.
Md₃ : Yewt-itt yef uđar seg Bgayet armi d Lezzayer.

- **Seg llina :** d amernu, yemmal-d akud (seg tiremt-nni ar tura).
Md : Seg llina ur yessusem.

- **Segmi** : d tasġunt n usentel, temmal-d akud, yekka-d seg : [seg + mi].

Md₁ : **Segmi** i yunag, ur d-yuqal.

Md₂ : **Segmi** d-kecmen ur ssusmen.

Seg wakken : d tasġunt n usentel, temmal-d akud, yekka-d seg : [seg + akken].

Seg wasmi : d tasġunt n usentel, temmal-d akud, yekka-d seg : [seg + ass + mi].

- **Seldazeka = sellazekka** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : Tafaska-nni n tmedyazt ad tebdu **seldazekka**.

- **(-sen)** : d amqim awsil n tenzeyt, awal n tjerrumt yettuqal deg wadeg n yisem i d-tessekcam tenzeyt, itteqqen dima yer tenzeyt-nni, yettili-d umtawa gar-as d yisem umi tewwi amkan (amqim udawan ilelli, ud wis 3, sg, nt, "nutni").
Md : Yedda yid-sen.

- **Send** : d tasġunt n usentel, temmal-d akud.

- **Sendidelli** : d amernu, yemmal-d akud, yekka-d seg : [send + idelli].
Md : Tabrat i as-uznejx **sendidelli** i tt-yetlef.

- **Sendilindi** : d amernu, yemmal-d akud, yekka-d seg : [send + ilindi].
Md : Yekfa taġuri **sendilindi**.

- **Sennig** : d tanzejt, temmal-d adeg, tesseḍfar isem deg waddad amaruz, ma seg yismawen i ilan addad, yekka-d seg : [tanzejt s + nnig].
Md : Ur yezmir hedd ad yekk **sennig** Rebbi.

- **(-sent)** : d amqim awsil n tenzeyt, awal n tjerrumt yettuqal deg wadeg n yisem i d-tessekcam tenzeyt, itteqqen dima yer tenzeyt-nni, yettili-d umtawa gar-as d yisem umi tewwi amkan (amqim udawan ilelli, ud wis 3, sg, nt, "nutenti").
Md : Yedda yid-sent.

- **Sgelli** : d amernu, yemmal-d akud, lweqt-nni i yezrin cewya.
Md : **Sgelli** yekkat udfel, tura yuval-d yitij.

- **Si llina** : d amernu, yemmal-d akud.

- **Sin akin** : d tasġunt n usentel, temmal-d akud.
Md : **Sin akin** ur zriy ara dhiy d yiman-iw.

- **Skud** : d tasġunt n usentel, temmal-d akud, yekka-d seg [s + akud].
Md : Fares temżi **skud** ur k-tfut.

- **Syur** : d tanzeyt, temmal-d tama ney tanila, tesseḍfar isem deg waddad amaruz.
Md : **Syur** watmaten i d-tekka tyita.
- **S tidet** : d amernu n tilawt.
- **Sufella** : d tanzeyt, temmal-d adeg, tesseḍfar asemmad n yisem, tekka-d seg : [tanzeyt s + fell].
Md : Yuli **sufella** n zayla.
- **S wadda** : d amernu, yemmal-d adeg.
- **S wayes** : d tanzeyt, temmal-d allal, tesea anamek n s n wallal, temmal-d tayawsa syes tedra tigawt.
Md : **S wayes** i yezwi azemmur ?
- **Sya** : d amernu, yemmal-d tanila d wadeg.
Md : Abrid yer Bgayet, **sya** ?
- **Syihin** : d amernu, yemmal-d adeg.
- **Syin=syinna** : d amernu, yemmal-d tanila d wadeg.
Md : Abrid yer taddart **syin**.
- **(-t)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sf, ml, "netta".
Md : Bab-is ad **t-id-ttfey** da.
-Yettili deffir umyag :
Md : Yezla-**t**.
- Yettili sdat umyag :
Md : Ad **t**-yezlu.
- **(-tt)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sf, nt, "nettat".
Md : Yufa-**tt** tettru.
-Yettili deffir umyag :
Md : Yezla-**tt**.
-Yettili sdat umyag :
Md : Ad **tt**-yezlu.
- **Tabelhucent** : d amernu, yemmal-d tayara ney amek tđerru tigawt.
- **Taggara** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : Ayen akk i yecna yef tmurt-is, **taggara** yemmut d ayrib.
- **Tagi** : d amqim arudmawan, ameskan tizin, sf, nt, d talya tayezfant n ta, yemmal-d tizin ayen iquerben.
Md : **Tagi** tesea-d sin warrac.
- **Tahin** : d amqim arudmawan, ameskan n waggug, sf, nt, yemmal-d ayen ibeeden.
- **Tameddit** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : Timlilit **tameddit** deg unnar.
- **Tanna** : d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sf, nt.

- **Tayed** : d amqim arudmawan, ameskan n tiġent, sf, nt.
Md : Ata tusa-d **tayed** deg umkan-is.
- **Tazwara** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : **Tazwara** yettmeslay-d s teqbaylit, yekfa-tt s tefransist.
- **(-ten)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sg, ml, "nutni".
 - Yettili deffir umyag :
 - Md : Yezla-**ten**.
 - Yettili sdat umyag :
 - Md : Ad **ten**-yezlu.
- **(-tent)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, d awal n tjerrumt yettuyal deg wadeg n umqim ilelli ud wis 3, sg, nt, "nutenti".
 - Yettili deffir umyag :
 - Md : Yezla-**tent**.
 - Yettili sdat umyag :
 - Md : Ad **tent**-yezlu.
- **(-tentey)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, amqim n yisem n timmarewt, ud 1, sg, nt.
Md : Baba-**tentey** yeğga-yay.
- **Terna** : d tasġunt n tħunni, d amyag i d-yemmalen ayen ara d-yilin nnig n wayen yellan, mmalen-d timerna ney zyada.

Md : Terfed leqlam **terna** tawriqt.

- **Ticeki** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : **Ticeki** ad d-temlil d uselmad-is.
- **Tidakihin** : d amqim arudmawan, ameskan n wagġug, sg, nt, yemmal-d ayen ibeeden.
Md : **Tidakihin** i d-yessis n Bgayet.
- **Tid** : d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sg, nt, yemmal-d abdar.
Md : **Tidak-nni** i d-yusan akken.
- **Tidist** : d amernu, yemmal-d tħayara ney amek tħarru tigawt.
- **Tid-nnidien** : d amqim arudmawan, ameskan n tiġent, sg, nt.
- **Tigi** : d amqim arudmawan, ameskan n tīżin, sg, nt, d talya taħeqx-fant n "ti", d asget n "ta", yemmal-d tīżin, ayen iquerben. Md : **tigi** tuħricin.
- **Tihin** : d amqim arudmawan, ameskan n wagġug, sf, nt, yemmal-d ayen ibeeden. Md : **Tihin**, tekfa leqraya.
- **Tikelt** : d amernu, yemmal-d akta akked wakud.
Md : Nettemlil **tikelt** deg useggas.

- **Tikwak** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : Yettas-d **tikwal** yur-ney.
- **Tili** : d tasġunt, temmal-d tawtilt, yesea anamek n tilaqta.
Md : Ur yezri ara, **tili** yuval-d ad ay-yalel.
- **Timendeffirt** : d amernu, yemmal-d tayara ney amek tħarru tigawt.
- **Tinegnit** : d amernu, yemmal-d tayara ney amek tħarru tigawt.
- **Tin-nniđen** : d amqim arudmawan, ameskan n tiđent, sf, nt.
- **Tinna** : d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sf, nt, d talya tażżezfant n ti, yemmal-d abdar.
Md : Anda-tt **tinna** id yennan ad ceċċay tamdint deg uqeeqqa n yirden.
- **Tinni** : d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sf, nt.
- **Tiyendist** : d amernu, yemmal-d tayara ney amek tħarru tigawt.
- **Tiyad** : d amqim arudmawan, ameskan n tiđent, sg, nt.
Md : **Tiyad** akk ruħent haca nekk.

- **(-tney)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d amqim n yisem n timmarewt, ud 1u, sg, ml.
Md : Baba-**tney**.
- **(-twen)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d amqim n yisem n timmarewt, ud wis 2, sg, ml.
Md : Yemma-**twen**.
- **(-twent)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d amqim n yisem n timmarewt, ud wis 2, sg, nt.
Md : Baba-**twen**.
- **(-tsen)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d amqim n yisem n timmarewt, ud wis 3, sg, ml.
Md : Gma-**tsen** yeguja.
- **(-tsent)** : d amqim awsil n yisem, yemmal-d ayla, d amqim n yisem n timmarewt, ud wis 3, sg, nt.
Md : Gma-**tsent** yuear.
- **Tura** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : **Tura** iban ubrid ara nay.
- **Uf** : d tazelya n webhat, tħalli d imesli ney d asużu n wemdan.
Md : **Uf**, neċċya !
- **Ugar** : d amernu, yemmal-d tasmekta nejż azal (achħal).
- **Uk** : d tazelya n webhat, tħalli d imesli ney d asużu n wemdan.

- Md : **Uk**, wwiy-d akayad n bak !
- **Ukud** : d amattar, yemmal-d amdakel.
Md : **Ukud** i teqqared ?
 - **Ul...ani** : d tazelja, temmal-d tibawt, "ul" d aferdis amezwaru n tzelya n tibawt, "ani" d aferdis wis sin n tzelya n tibawt.
Md : Ul dussi **ani**.
 - **Ula** : d amernu n tibawt, d aferdis wis sin n tzelya n tibawt, yemmal-d tibawt.
Md : Ggulen nnan-as ur neerid **ula** d aman-ik.
 - **Ulac** : d aferdis amseyru, d aferdis n tibawt.
Md₁ : **Ulac** nnif di tayri.
Md₂ : Aqerruy-is **ulac**-it.
 - **Ulamma =ulama** : d tasyunt n usentel, temmal-d tanmegla, tesea anamek n "yas".
Md : **Ulama** adar yewwed ażekka, asirem ur yeğgi allay-iw.
 - **Ulamek** : d aferdis n tibawt, yemmal-d tibawt.
Md : **Ulamek** ara yerwu win yewt laz s aqerru.
 - **Ulanda** : d aferdis n tibawt, yemmal-d tibawt.
 - Md : **Ulanda** ara nerr ma teyli-d tallast.
 - **Ulawumi** : d aferdis n tibawt, yemmal-d tibawt.
Md : **Ulawumi** tarewla yef tidett.
 - **Ulayyer** : d aferdis n tibawt, yemmal-d tibawt.
Md : **Ulayyer** tanekra zik ma ulac leqraya.
 - **Ulinsa=ulansi** : d aferdis amseyru, d aferdis yemmal-d tibawt.Md₁ : Ulinsa ad as-yekk.Md₂ : Ulansi ar d-yekk wugur ma ur d-yekki seg win ur k-nh
 - **Umbeɛ=umbeɛd** : d tasyunt n usentel, temmal-d akud.
Md : Yen̄eq **umbeɛ** yesusem.
 - **Uqbel** : d tanzeyt, tettuseqdac i wadeg, i wakud ney i tallit, tesseđfar addad ilelli.
Md₁ : **Uqbel** taddart, ad tafeđ timessit.
Md₂ : Yeffey **uqbel** ad d-tefrari tafat.
 - **Uyur** : d amattar, yemmal-d win i ilan kra.
Md : **Uyur** i llant tsura ?
 - **Ur** : d tazelja, temmal-d tibawt, tesseđfar aseyru, d anisem ney d anemyag.
*Aseyru d anemyag :

- Md : **Ur** asen-t-id-yeqqar **ara**.
*Aseyru d anisem :
- Md : **Ur** d aseħsu, **ur** d aseyru, **ur** d amzun ikessu.
- **Urġin** : d tazelya, temmal-d tibawt.
 - **Urread** : d tazelya, temmal-d tibawt.
 - **Ussan-a** : d amernu, yemmal-d akud.
 - **Wabel** : d amernu, yemmal-d akud.
Md : Ma ur d-yusi qabel, ad d-yaś **wabel**.
 - **wadey** : d amqim arudmawan, ameskan n tiżin, sf, ml, d talya tażezfant n "wa", yemmal-d tiżin ayen iquerben.
 - **Wagi** : d amqim arudmawan, ameskan n tiżin, sf, ml, d talya tażezfant n "wa", yemmal-d tiżin ayen iquerben.
Md : **Wagi** d argaz l-eali.
 - **Waha** : d amqim arudmawan, ameskan n tiżin, sf, ml, d talya tażezfant n "wa", yemmal-d tiżin ayen iquerben.
 - **Wahadak** : d amqim arudmawan, ameskan n tiżin.
 - **Wahin** : d amqim arudmawan, ameskan n wagug.
 - **Walakin** : d tasyunt n tuqqna.
 - **Wamma** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tanmegla, tesxa anamek n "wannag".
Md : Yettu kan, **wamma** nniy-as.
 - **Wamag** : d tasyunt n tuqqna.
 - **Wanna** : d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sf, ml
 - **Wannag** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d tanmegla, tesxa anamek n "wamma".
Md : Yettu kan, **wannag** nniy-as.
 - **Waqila** : d tasyunt n tuqqna.
 - **War** : d tanzejt, tesxa anamek n "bla".
 - **Wara** : d amqim arudmawan arbadu armeskil, yemmal-d tibawt yef wiyađ-nniżen merra.
Md : Ur d-yeqqim **wara**.
 - **Way** : d amqim arudmawan, ameskan n tiżin, sf, ml, yemmal-d tiżin ayen iquerben.
 - **Wayed** : d amqim arudmawan ameskan n tiġent, sf, ml.

- Md : Nniy-ak awi-d ayla-w tewwid-d wayed.
- **Wecqa** : d tasyunt n usentel, temmal-d tanmegla, tesea anamek n "yas".
 - **Wid**: d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sg, ml.
Md : **Wid** iseān zżhar seān.
 - **Wid-nniđen** : d amqim arudmawan, ameskan n tiđent, sg, ml.
 - **Widakihin**: d amqim arudmawan, ameskan n waggug, sg, ml, yemmal-d ayen ibeeden.
Md : **Widakihin** fukken tazrawt-nsen.
 - **Wigi**: d amqim arudmawan, ameskan n tiżin, sg, ml, d talya tażezfant n "wi", d sf n "wa" yemmal-d tiżin ayen iquerben.
Md : **Wigi** ad xlun taddart.
 - **Wihin** : d amqim arudmawan, ameskan n waggug, sf, ml, yemmal-d ayen ibeeden.
Md : **wihin** yekfa tazrawt-is.
 - **Wihidik** : d amqim arudmawan, ameskan n tiżin.
 - **Win**: d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sf, ml, "win" d talya tayezfant n "winna".
Md : **Win** i k-iħeqren yebab-ik.
- Md : Ad yi-teğġem ad dduy yid-wen.
- Md:Ad yi-teğġem ad dduy yid-went.
- **Werġin** : d amernu n tibawt, mmalen-d talya tibawt.
- **Werċad** : d amernu n tibawt, mmalen-d talya tibawt.
- **Wi** : d amqim arudmawan, amattar, d arawsan ur yesei la talya wala amdan.
- Md : Illa **wi** itt-xiđen lqec ?

- **Winni** : d amqim arudmawan, ameskan n ubdar, sg, ml.
Md : Yura-**yam** deg twenza.
- **Win-nniđen** : d amqim arudmawan, ameskan n tiđent, sf, ml.
• **Wiyad** : d amqim arudmawan, ameskan n tiđent, sg, ml.
• **Xas** : d tasyunt n usentel.
• **Xas akken** : d tasyunt n usentel.
• **Xas ma** : d tasyunt n usentel.
• **Xaṭi** : d tasyunt n tyuni, d awal tafyirt, awal i d-yemmalen dakken ayen i nessuter ur yettwaqbel ara.
Md : Yiwt tama tseṭṭel, yiwt **xaṭi**.
- **(-yak)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 2, sf, ml.
Md : Yura-**yak** deg unyir-ik.
- **Yal ass** : d amernu, yemmal-d akud, yal yiwen n wass yettuseqdac d umyag i yeftin yer wurmir s tzelya ad.
Md : **Yal ass** ad yemceħ snat n tyemġawin n tamemt.
- **(-yam)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 2, sf, nt.
- **(-yay)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud 1u, sg, mi ara yili deffir n umyag yettfakan s teyri.
Md Yezla-**yay** tifrax-nni.
- **(-yas)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 3, sf, mi ara yili deffir n umyag yettfakan s teyri.
Md : Yezla-**yas** i lsas-ines.
- **(-yasen)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis3, sg, ml, mi ara yili deffir n umyag yettfakan s teyri.
Md : Yura-**yasen** asefru.
- **(-yasent)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis3, sg, nt, mi ara yili deffir n umyag yettfakan s teyri.
Md : Yura-**yasent** asefru.
- **(-yawen)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 2, sg, ml, mi ara yili deffir n umyag yettfakan s teyri.
Md : Yura-**yawen** asefru.
- **(-yawent)** : d amqim awsil n umyag, asemmad arusrid, ud wis 2, sg, nt, mi ara yili deffir n umyag yettfakan s teyri.
Md : Yura-**yawent** asefru.

- **Yeffus=yeffes** : d amernu, yemmal-d adeg (amkan).
- **Yes** : d tanzeyt, temmal-d allal, tessedfar amqim awsil, ur tessedfar isem, yekka-d seg : [tenzeyt n wallal "s" + amqim awsil].
Md : Yes-wen kan iferhej
- **Yerna** : d tasyunt n tħuni, d amyag i d-yemmalen ayen ara d-yilin nnig n wayen yellan, yemmal-d zyada ney timerna.
Md : Ikkas-as leħeq-is **yerna** irna-yaś tiyita.
- **(-yi)** : d amqim awsil n umyag, asemmad usrid, ud 1u sf.
*yettili deffir n umyag :
Md : Yezla-**yi**.
*Yettili sdat n umyag :
Md : Ad **yi**-yezlu.
- **Yid** : D tanzeyt, temmal-d asdukel, tessedfar amqim awsil, ur tessedfar isem, tekka-d seg : [tenzeyt n usdukel "d" + amqim awsil], tettili-d dayen s talyiwin-nniđen : "d", "yid", "akked", "akk d".
Md : **Yid**-wen kan i nettemsefham.
- **Yiwen** : d amqim arudmawan arbadu armeskil, yemmal-d amdan, yettwaseqdec i umdan, sf, ml.
Md : **Yiwen** ur asen-iga lqima !
- **Yiwet** : d amqim arudmawan arbadu armeskil, yemmal-d amdan, yettwaseqdec i umdan, sf, nt.
Md : **Yiwet** ur teddi yid-s.
- **Zelmed** : d amernu yemmal-d akud.
- **Zik** : d amernu yemmal-d akud.
Md : **Zik**, argaz yettwaqqen deg yiles.
- **Ziy** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d asidet n wayen ur nyil, yesea anamek n "ziyen".
Md : Nekk ttamney-tt **ziy** nettat taxedaet.
- **Ziyan** : d tasyunt n tuqqna, temmal-d ayen ur nyil, yesea anamek n "ziy".
Md : Nekk tamney-t **ziyan** netta yettkelix.
- **Zuni** : d tasyunt n tuqqna.

Taggrayt tamatut

Taggrayt tamatut :

Tazrawt-a d tin ikecmen deg tayult n tesnilest, asentel-is asismel d usbadu n yiferdisen n tjerrumt deg teqbaylit.

Iswi n tezrawt-a d asebbed n usegzawal, anda nesawwed nessasmel iferdisen n tjerrumt i yellan deg tantala taqbaylit, dya d tin i yebdan yef sin yehricen :

- Deg uħric amezwaru: newwid yef tezri, deg-s newwid awal yef tseknavalt d wayen i as-d-yezzin.
- Aħric wis sin: asismel d usbadu n yiferdisen n tjerrumt deg teqbaylit.

Γer taggara n tezrawt-a ad nini dakken amahil-a nessaram ad yettwakemmey er sdat, s tantaliwin n tmaziyt akken ma llant macci kan anagar taqbaylit, imi tamaziyt d tin yettuħwaġen asnerni d unadi iwakken ad ttegħmu.

Umuy n yidlisen

Idlisen :

- **BENDALI, M**, 2007, Awfus amaynut n tutlayt n tmaziyt [Le nouveau manuel de la langue amazighe], HCA.
- **IDIR, A**, 2019, Tajerrumt n tmaziyt (taqbaylit), Tasnalya [Grammaire du berbère (kabyle), Morphologie], Berri-Bejaia.
- **KEBIR, B**, 2011, Awfus n tutlayt n tmaziyt, Asqamu Unnig n Timuzya.
- **MAMMERI, M**, 1976, Tajerrumt n tmaziyt (tantala taqbaylit), [Grammaire berbère (kabyle)], B.M-LE HAVRE.

Isegzawalen :

- **DUBOIS, J**, 2002, Dictionnaire de la linguistique et des sciences de langage, LAROUSSE, Paris.
- **IDIR.A, YAHIAOUI.M, MEHDI.N**, Agraw AYM, (2020), Asegzawal amezyan n tesnilest n tmaziyt, Ed, Berri, Bejaia.

Tizrawin n lmaster :

- **HASSANI, DJ.** (2017 /2018), Asmeskel amutlay n yimqimen udmawanen deg semmus n tmeslayin n tantala taqbaylit, tazrawt n lmaster, tasedawit n Bgayet, (ddaw ufu n massa AISSOU.OU).
- **BACHIR.K, MOKRANE.F.** (2017/2018), Tazrawt n tbadut taseknawalant deg usegzawal ISSIN 2017 seg usebter 196 ar 205, tazrwt n lmaster, tasedawit n Bgayet, (ddaw ufu n mass IGHIT.M.OU).

➤ **Agzul n tezrawt:**

Tazrawt-a d tin i kecmen deg tayult n tesnilest, ladya taseknawalt, asentel-is d win i d-yewwin yef usismel d usbadu n yiferdisen n tjerrumt deg teqbaylit.

Deg tezrawt-a neeràd nekcem deg tayult n tsekawalt, anda nessasmel, nesbadu iferdisen n tjerrumt n tantala taqbaylit s tyessa n yisegzawalen.

Ger taggara nekfa tazrawt-ntey s usirem dakken newwed yer yiswi-
ntej agejdan, i yellan d asnarni n tira d tutlayt n tmaziyt.

➤ **Awalen issura :**

- ✓ Tasnilest.
- ✓ Taseknawalt.
- ✓ Tajerrumt.
- ✓ Asegzawal.
- ✓ Imqimen.
- ✓ Tizelyiwin.
- ✓ Tisyunin.
- ✓ Imerna.

